

INSTRUKCJA OBSŁUGI

CYRKULATOR PODŁOGOWY



MODELE :

CYRKULATOR PODŁOGOWY 35 CM CHROM	VO0034	55W	5901508164971
CYRKULATOR PODŁOGOWY 35 CM CZARNY	VO2548	55W	5907477043705
CYRKULATOR PODŁOGOWY 40 CM CHROM	VO0035	65W	5901508164988
WENTYLATOR 35 CM	VO0055	50W	5901508165220
WENTYLATOR 45CM	VO0230	65W	5901508172303
CYRKULATOR PODŁOGOWY 40 CM CHROM	VO0546	80W	5902409206173
CYRKULATOR PODŁOGOWY 45 CM CHROM	VO0547	100W	5902409206180
CYRKULATOR PODŁOGOWY 45 CM CZARNY	VO2551	100W	5907477043743
CYRKULATOR PODŁOGOWY 50 CM CHROM	VO0548	200W	5902409206197
CYRKULATOR PODŁOGOWY 45 CM CZARNY	VO02431	65W	5907477042418
CYRKULATOR PODŁOGOWY 45 CM CZARNY	VO02432	80W	5907477042425
CYRKULATOR PODŁOGOWY 50 CM CZARNY	VO02430	200W	5907477042401

Zgodność z najnowszymi dyrektywami UE

Na podstawie Rozporządzenia Komisji (UE) nr 206/2012r. z dnia 6 marca 2012r. w sprawie wykonania dyrektywy 2005/32/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla klimatyzatorów i wentylatorów przenośnych (Dz. U. EU L 72/7 z 10.03.2012.), zamieszczamy załącznik do Tabel ECO

Wymogi dotyczące informacji			
Informacje umożliwiające identyfikację modelu VO0034, którego dotyczą podawane dane:			
Opis	Symbol	Wartość	Jednostka
Maksymalne natężenie przepływu wentylatora	F	max.98,6	m3/min
Moc wentylatora	P	54,1	W
Wartość eksploatacyjna	SV	max. 6,0	(m3/min)/W
Pobór mocy w trybie czuwania	PSB	-----	W
Poziom mocy akustycznej wentylatora	LWA	Max. 60	dB(A)
Maksymalna prędkość powietrza	c	max. 3,65	m/s
Norma dla pomiaru wartości eksploatacyjnej	IEC 60879:1986		
Dodatkowych informacji udzielają	VOLTENO SP. Z O.O., UL.LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, POLSKA		

Wymogi dotyczące informacji			
Informacje umożliwiające identyfikację modelu VO0230, którego dotyczą podawane dane:			
Opis	Symbol	Wartość	Jednostka
Maksymalne natężenie przepływu wentylatora	F	85,29	m3/min
Moc wentylatora	P	48,5	W
Wartość eksploatacyjna	SV	6,2	(m3/min)/W
Pobór mocy w trybie czuwania	PSB	-----	W
Poziom mocy akustycznej wentylatora	LWA	Max. 60	dB(A)
Maksymalna prędkość powietrza	c	max. 3,53	m/s
Norma dla pomiaru wartości eksploatacyjnej	IEC 60879:1986		
Dodatkowych informacji udzielają	VOLTENO SP. Z O.O., UL.LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, POLSKA		

Wymogi dotyczące informacji			
Informacje umożliwiające identyfikację modelu VO0035, którego dotyczą podawane dane:			
Opis	Symbol	Wartość	Jednostka
Maksymalne natężenie przepływu wentylatora	F	108,7	m3/min
Moc wentylatora	P	67,5	W
Wartość eksploatacyjna	SV	5,7	(m3/min)/W
Pobór mocy w trybie czuwania	PSB	-----	W
Poziom mocy akustycznej wentylatora	LWA	Max. 60	dB(A)
Maksymalna prędkość powietrza	c	max. 3,96	m/s
Norma dla pomiaru wartości eksploatacyjnej	IEC 60879:1986		
Dodatkowych informacji udzielają	VOLTENO SP. Z O.O., UL.LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, POLSKA		

Wymogi dotyczące informacji			
Informacje umożliwiające identyfikację modelu VO0055 którego dotyczą podawane dane:			
Opis	Symbol	Wartość	Jednostka
Maksymalne natężenie przepływu wentylatora	F	76,56	m3/min
Moc wentylatora	P	38,7	W
Wartość eksploatacyjna	SV	5,7	(m3/min)/W
Pobór mocy w trybie czuwania	PSB	-----	W
Poziom mocy akustycznej wentylatora	LWA	Max. 60	dB(A)
Maksymalna prędkość powietrza	c	max. 2,69	m/s
Norma dla pomiaru wartości eksploatacyjnej	IEC 60879:1986		
Dodatkowych informacji udzielają	VOLTENO SP. Z O.O., UL.LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, POLSKA		

Wymogi dotyczące informacji			
Informacje umożliwiające identyfikację modelu VO0546, którego dotyczą podawane dane:			
Opis	Symbol	Wartość	Jednostka
Maksymalne natężenie przepływu wentylatora	F	113,2	m3/min
Moc wentylatora	P	78,5	W
Wartość eksploatacyjna	SV	6,1	(m3/min)/W
Pobór mocy w trybie czuwania	PSB	-----	W
Poziom mocy akustycznej wentylatora	LWA	Max. 60	dB(A)
Maksymalna prędkość powietrza	c	max. 4,01	m/s
Norma dla pomiaru wartości eksploatacyjnej	IEC 60879:1986		
Dodatkowych informacji udzielają	VOLTENO SP. Z O.O., UL.LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, POLSKA		

Wymogi dotyczące informacji			
Informacje umożliwiające identyfikację modelu VO0547, którego dotyczą podawane dane:			
Opis	Symbol	Wartość	Jednostka
Maksymalne natężenie przepływu wentylatora	F	115,8	m ³ /min
Moc wentylatora	P	99,8	W
Wartość eksploatacyjna	SV	7,1	(m ³ /min)/W
Pobór mocy w trybie czuwania	PSB	-----	W
Poziom mocy akustycznej wentylatora	LWA	Max. 60	dB(A)
Maksymalna prędkość powietrza	c	max. 4,8	m/s
Norma dla pomiaru wartości eksploatacyjnej	IEC 60879:1986		
Dodatkowych informacji udzielają	VOLTENO SP. Z O.O., UL. LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, POLSKA		

Wymogi dotyczące informacji			
Informacje umożliwiające identyfikację modelu VO0548, którego dotyczą podawane dane:			
Opis	Symbol	Wartość	Jednostka
Maksymalne natężenie przepływu wentylatora	F	130,2	m ³ /min
Moc wentylatora	P	176	W
Wartość eksploatacyjna	SV	8,6	(m ³ /min)/W
Pobór mocy w trybie czuwania	PSB	-----	W
Poziom mocy akustycznej wentylatora	LWA	Max. 60	dB(A)
Maksymalna prędkość powietrza	c	max. 5,7	m/s
Norma dla pomiaru wartości eksploatacyjnej	IEC 60879:1986		
Dodatkowych informacji udzielają	VOLTENO SP. Z O.O., UL. LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, POLSKA		

Dziękujemy za dokonanie zakupu wentylatora marki VOLTENO.

1. Przed pierwszym użyciem urządzenia należy dokładnie zapoznać się z instrukcją obsługi.
2. Prosimy o staranne przechowywanie tej instrukcji, gwarancji, pokwitowania kasowego oraz w ramach możliwości kartonu z wewnętrznym opakowaniem!
3. Zawsze należy wyciągnąć wtyczkę z gniazdka, jeżeli urządzenie nie jest używane, gdy zamocowujemy części dodatkowe, urządzenie czyścimy lub gdy nastąpi zakłócenie w jego pracy. W pierwszej kolejności należy wyłączyć urządzenie. Zrobić to należy poprzez pociągnięcie za wtyczkę a nie za kabel.
4. Niniejszy sprzęt może być użytkowany przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych osoby o braku doświadczenia i znajomości sprzętu, jeżeli zostanie zapewniony nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania sprzętu w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się sprzętem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji sprzętu.
5. Kabel i całe urządzenie należy regularnie sprawdzać, czy nie ma uszkodzeń. Urządzenia nie wolno włączać, jeżeli zostały stwierdzone jakiegokolwiek uszkodzenia.
6. Urządzenia nie należy naprawiać we własnym zakresie, powinno ono zostać oddane do naprawy w autoryzowanym sklepie.
7. W celu uniknięcia niebezpieczeństwa, uszkodzony kabel podłączenia do sieci może być wymieniany na kabel tej samej jakości wyłącznie przez producenta, serwis lub inną osobę o odpowiednich kwalifikacjach.
8. Urządzenie i kabel nie powinno znajdować się w pobliżu źródła ciepła, ostrych kątów, nie wolno poddawać ich bezpośredniemu nasłonecznieniu, wilgoci i innym tego rodzaju wpływom.
9. W czasie użytkowania nigdy nie należy zostawiać urządzenia bez opieki! Urządzenie powinno zostać zawsze wyłączone, jeżeli nie jest używane, nawet jeśli przerwamy pracę na bardzo krótko.
10. Należy używać tylko oryginalnego wyposażenia dodatkowego.
11. Urządzenia nie należy używać na zewnątrz pomieszczeń. Urządzenia nie wolno zanurzać w wodzie ani w innych płynach, nie może ono mieć również kontaktu z żadnymi płynami. Nie należy używać urządzenia mając mokre lub wilgotne ręce.
12. Jeżeli urządzenie jest mokre lub wilgotne, należy natychmiast wyciągnąć wtyczkę z gniazdka. Nie wolno dotykać rękoma włączonego i mokrego urządzenia!
13. Urządzenia należy używać wyłącznie w przewidzianym do tego celu.

Proszę przestrzegać następujących „specjalnych wskazówek dotyczących bezpieczeństwa”.

Specjalne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

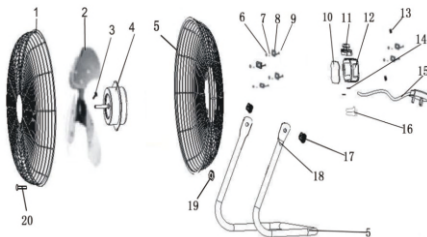
- Proszę nie wkładać za kratkę ochronną palców ani innych przedmiotów!
- Ostrożnie z długimi włosami: pęd powietrza może je wessać!
- Proszę włączać urządzenie tylko przy zamkniętej kratce ochronnej!
- Przed użyciem urządzenie musi być kompletnie zmontowane!
- Proszę wybrać odpowiednią podkładkę, aby urządzenie podczas pracy nie mogło się przewrócić!

Instrukcja montażu

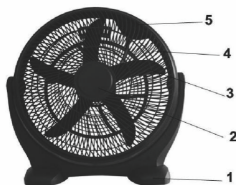
Przegląd poszczególnych części

Cyrkulator podłogowy VO0035, VO0034

1. Osłona przednia
2. Śmigło
3. Śruba mocująca
4. Silnik
5. Osłona tylna
6. Nakrętka
7. Uszczelka
8. Uszczelka
9. Śruba
10. sterownik
11. przycisk
12. sterownik
13. ochrona uzwojenia
14. uchwyt kabla
15. kabel
16. złącze zamykające
17. zatyczki
18. podstawa
19. nakrętka
20. śruba



Wentylator VO0055, VO0230



1. Podstawa
2. Obręcz plastikowa
3. Śmigło
4. Osłona
5. Regulator prędkości

Uruchomienie

1. Proszę podłączyć urządzenie do przepisowo zainstalowanego gniazdka z ze stykiem ochronnym 220-240 V, 50 Hz.

2. Zanim połączycie Państwo wtyczkę z gniazdkiem proszę sprawdzić, czy napięcie sieci jest zgodne z napięciem urządzenia. Odpowiednie informacje znajdują Państwo na tabliczce identyfikacyjnej urządzenia.

Modele VO 0034, VO 0035, VO0546, VO0547, VO0548

- 3 OPCJE PRĘDKOŚCI ,

- POKRĘTŁO : 0-wyłączony, 1 – 1 poziom, 2- 2 poziom, 3-3 poziom

Modele VO0055, VO0230

- 3 OPCJE PRĘDKOŚCI

- POKRĘTŁO : 0- wyłączony, 1 – 1 poziom, 2 – 2 poziom, 3 – 3 poziom

Użytkowanie

Podstawowe ustawienia Zanim uruchomicie Państwo urządzenie proszę ustawić odpowiedni kąt nachylenia dmuchawy. Odpowiedni kąt nachylenia mogą Państwo ustawić przechylając oboma rękoma obudowę dmuchawy. Proszę postępować ostrożnie! Kąt nachylenia wynosi około 15 stopni.

Praca urządzenia Aby wybrać odpowiednią prędkość wentylacji należy przy pomocy znajdującego się z przodu przycisku wybrać odpowiednie ustawienie.

Czyszczenie i konserwacja

Zawsze należy wyłączyć urządzenie przed rozpoczęciem czyszczenia i upewnić się, że wtyczka zasilająca została wyciągnięta ze źródła zasilania. Obudowę urządzenia i przewód zasilający należy czyścić miękką, suchą ściereczką bez dodatkowych środków. Nie zanurzać w wodzie.

Ochrona środowiska

Dbaj o czystość i środowisko. Zalecamy segregację odpadów poopakowaniowych.

Oznaczenie WEEE wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego , wyrobów tak oznaczonych nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami



Oznaczenie  wskazuje na konieczność selektywnego zbierania zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, wyrobów tak oznaczonych nie można wyrzucać do zwykłych śmieci razem z innymi odpadami. Wyroby takie mogą być szkodliwe dla środowiska naturalnego i zdrowia ludzkiego, wymagają specjalnej formy przetwarzania, recyklingu, odzysku i unieszkodliwiania.

Zużyty sprzęt może zostać również oddany do sprzedawcy w przypadku zakupu nowego wyrobu.

Przed wyrzuceniem wyrobu, który został wycofany z eksploatacji , należy skontaktować się ze sprzedawcą, producentem, lub zastosować się do wytycznych organizacji zajmujących się oczyszczaniem lub ochroną środowiska w Twoim regionie.

Zgodnie z dyrektywą 2009/125/WE Parlamentu Europejskiego i Rady w odniesieniu do wymogów dotyczących ekoprojektu dla klimatyzatorów i wentylatorów przenośnych, na stronie www.volteno.pl udostępniamy informacje techniczne o produktach.

Powyższe zasady dotyczą obszaru UE.

WARUNKI GWARANCJI

1. VOLTENO SP. Z O.O. udziela pisemnej gwarancji co do jakości sprzedanego urządzenia.
2. Gwarancja zostaje udzielona na okres 24 m-cy licząc od daty zakupu danego towaru, wpisanej na karcie gwarancyjnej.
3. Gwarancja obejmuje wyłącznie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji, które powstały wskutek ujawnienia się ukrytych wad materiałowych, nieprawidłowości montażu lub też nieprawidłowości spowodowanych złą technologią wykonania.
4. W przypadku wystąpienia w/w wad zobowiązuje się do
bezpłatnej naprawy danego urządzenia we własnym wyspecjalizowanym punkcie serwisowym. Prosimy
o kontakt mailowy serwis@volteno.pl
5. Gwarancja zostaje odrzucona gdy powstałe uszkodzenie jest uszkodzeniem mechanicznym spowodowanym poprzez uderzenie, bądź upadek urządzenia.

Niniejsza gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

6. Termin realizacji roszczenia z gwarancji wynosi 14 dni od momentu przyjęcia urządzenia i może ulec wydłużeniu z powodów niezależnych od VOLTENO SP. Z O.O.

Gwarancja nie obejmuje:

1. Elementów materiałów, które ulegają zużyciu eksploatacyjnemu.
2. Regulacji, czyszczenia, smarowania, wymianie elementów, materiałów ulegających zużyciu eksploatacyjnemu.
3. Uszkodzeń będących wynikiem nieprawidłowego użytkowania, konserwacji lub przechowywania.
4. Uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych spowodowanych siłami i czynnikami zewnętrznymi.
5. Uszkodzeń będących skutkiem uprzednio zaistniałej i nieusuniętej usterki.
6. Uszkodzeń powstałych w wyniku montażu niewłaściwych części lub osprzętu, stosowania niewłaściwych środków konserwujących lub stosowania nieodpowiednich środków chemicznych.
7. W przypadku lamp gwarancja nie obejmuje także: żarówek, żarników itp.

Firma VOLTENO SP. Z O.O. nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikłe na skutek nieprawidłowego podłączenia, montażu lub zastosowania nieodpowiedniego źródła światła.

3. Gwarancja traci ważność w wypadku:

1. Stwierdzenia przez punkt serwisowy VOLTENO SP. Z O.O. przeróbek, ingerencji lub zmian konstrukcyjnych dokonanych przez osoby nieuprawnione.
2. Stwierdzenia przez punkt serwisowy VOLTENO SP. Z O.O. ingerencji wewnątrz urządzenia przez osoby nieuprawnione.

IMPORTER

VOLTENO SP. Z O.O.
Ul. Leszno 40
06-300 Przasnysz
Tel: + 48 29 771 20 00
Fax: + 48 29 752 22 33



Floor fan

MODELE :

14 inch floor fan	VO0034	55W	5901508164971
14 inch floor fan	VO2548	55W	5907477043705
16 inch floor fan	VO0035	65W	5901508164988
16 inch floor fan	VO0546	80W	5902409206173
16 inch floor fan	VO2432	80W	5907477042425
18 inch floor fan	VO2551	100W	5907477043743
18 inch floor fan	VO0547	100W	5902409206180
20 inch floor fan	VO0548	200W	5902409206197
20 inch floor fan	VO2430	200W	5907477042401

Please read these instructions carefully before use and retain for future reference.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

- When using electrical appliances basic safety precautions should always be followed.
- Check that the voltage indicated on the rating plate corresponds with that of the local network before connecting the appliance to the main power supply.
- This appliance is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

- Children shall not play with this appliance.
- Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.
- There are no user-serviceable parts in this product. Refer servicing to qualified personnel.
- Do not operate this fan with a damaged plug or cord, after a malfunction or after being dropped or damaged in any way.
- Ensure that the fan is switched off before removing the guard.
- Do not insert anything through the grille when the fan is in use.
- Make sure that the fan is on a stable surface when operating.
- It is recommended to unplug the fan from the main socket when not in use.

OPERATION

- Connect the power plug to a suitable outlet.
- Select the desired speed using the speed control:
 - 0 = Device off
 - 1 = Low speed
 - 2 = Medium speed
 - 3 = High speed
- Adjust the tilt of the fan to the preferred angle by loosening the hand wheels and tilting it on its stand pivots then tighten the hand wheels.

CLEANING & STORAGE

- Before cleaning, turn the fan off and unplug from the power supply.
- Use a soft cloth to wipe off any dust. If the fan is very dirty, use a damp cloth and wipe dry.
- Do not use any chemicals, abrasives or solvents that could damage the fan.

LÉGKERINGETŐ PADLÓVENTILÁTOR



HASZNÁLATI UTASÍTÁSA

MODELLEK:

CHROM 35 CM LÉGKERINGETŐ PADLÓ VENTILÁTOR	VO0034	55W	5901508164971
35 CM LÉGKERINGETŐ PADLÓ VENTILÁTOR	VO2548	55W	5907477043705
CHROM 40 CM LÉGKERINGETŐ PADLÓ VENTILÁTOR	VO0035	65W	5901508164988
35 CM-ES VENTILÁTOR	VO0055	50W	5901508165220
45 CM-ES VENTILÁTOR	VO0230	65W	5901508172303
CHROM 40 CM LÉGKERINGETŐ PADLÓ VENTILÁTOR	VO0546	80W	5902409206173
40 CM LÉGKERINGETŐ PADLÓ VENTILÁTOR	VO02432	80W	5907477042425
CHROM 45 CM LÉGKERINGETŐ PADLÓ VENTILÁTOR	VO02431	65W	5907477042418
CHROM 45 CM LÉGKERINGETŐ PADLÓ VENTILÁTOR	VO0547	100W	5902409206180
45 CM LÉGKERINGETŐ PADLÓ VENTILÁTOR	VO2551	100W	5907477043743
CHROM 50 CM LÉGKERINGETŐ PADLÓ VENTILÁTOR	VO0548	200W	5902409206197
50 CM LÉGKERINGETŐ PADLÓ VENTILÁTOR	VO02430	200W	5907477042401

Megfelelés a legfrissebb EU irányelveknek

A Bizottság 206/2012/EU rendelete (2012.március 6.) a 2005/32/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvnek a légkondicionáló berendezések és a háztartási ventilátorok környezetbarát tervezésére vonatkozó követelmények tekintetében történő végrehajtásáról (EU Hiv. L 72/7, 2012.03.10.), az ECO táblázatokhoz csatolt melléklet.

Információs követelmények			
A VO0034 modell, amelyre a megadott adatok vonatkoznak, azonosítását lehetővé tevő információk:			
Leírás	Szimbólum	Érték	Egység
Maximális ventilátor áramlás	F	max. 98,6	m ³ /min
A ventilátor teljesítménye	P	54,1	W
Szerviz-érték	SV	max. 6,0	(m ³ /min)/W
Teljesítményfelvétel készenléti üzemmódban	P _{SB}	-----	W
A ventilátor zajszintje	L _{WA}	Max. 60	dB(A)
Maximális levegősebesség	c	max. 3,65	m/s
Szerviz-érték meghatározásához használt mérési szabvány	IEC 60879:1986		
További tájékoztatás:	VOLTENO SP. Z O.O., UL. LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, LENGYELORSZÁG		

Információs követelmények			
A VO0230 modell, amelyre a megadott adatok vonatkoznak, azonosítását lehetővé tevő információk:			
Leírás	Szimbólum	Érték	Egység
Maximális ventilátor áramlás	F	85,29	m ³ /min
A ventilátor teljesítménye	P	48,5	W
Szerviz-érték	SV	6,2	(m ³ /min)/W
Teljesítményfelvétel készenléti üzemmódban	P _{SB}	-----	W
A ventilátor zajszintje	L _{WA}	Max. 60	dB(A)
Maximális levegősebesség	c	max. 3,53	m/s

Szerviz-érték meghatározásához használt mérési szabvány	IEC 60879:1986
További tájékoztatás:	VOLTENO SP. Z O.O., UL. LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, LENGYELORSZÁG

Információs követelmények			
A VO0035 modell, amelyre a megadott adatok vonatkoznak, azonosítását lehetővé tevő információk			
Leírás	Szimbólum	Érték	Egység
Maximális venti átor áramlás	F	108,7	m ³ /m ² n
A ventilátor teljesítménye	P	67,5	W
Szerviz-érték	SV	5,7	(m ³ /min)/W
Teljesítményfelvétel készenléti üzemmódban	P _{SB}	-----	W
A ventilátor zajszintje	L _{WA}	Max. 60	dB(A)
Maximális levegősebesség	c	max. 3,96	m/s
Szerviz-érték meghatározásához használt mérési szabvány	IEC 60879:1986		
További tájékoztatás:	VOLTENO SP. Z O.O., UL. LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, LENGYELORSZÁG		

Információs követelmények			
A VO0055 modell, amelyre a megadott adatok vonatkoznak, azonosítását lehetővé tevő információk:			
Leírás	Szimbólum	Érték	Egység
Maximális venti átor áramlás	F	76,56	m ³ /m ² n
A ventilátor teljesítménye	P	38,7	W
Szerviz-érték	SV	5,7	(m ³ /min)/W
Teljesítményfelvétel készenléti üzemmódban	P _{SB}	-----	W
A ventilátor zajszintje	L _{WA}	Max. 60	dB(A)
Maximális levegősebesség	c	max. 2,69	m/s
Szerviz-érték meghatározásához használt mérési szabvány	IEC 60879:1986		
További tájékoztatás:	VOLTENO SP. Z O.O., UL. LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, LENGYELORSZÁG		

Információs követelmények			
A VO0546 modell, amelyre a megadott adatok vonatkoznak, azonosítását lehetővé tevő információk			
Leírás	Szimbólum	Érték	Egység
Maximális venti átor áramlás	F	113,2	m ³ /mi n
A ventilátor teljesítménye	P	78,5	W
Szerviz-érték	SV	6,1	(m ³ /min)/W
Teljesítményfelvétel készenléti üzemmódban	P _{SB}	-----	W
A ventilátor zajszintje	L _{WA}	Max. 60	dB(A)
Maximális levegősebesség	c	max. 4,01	m/s
Szerviz-érték meghatározásához használt mérési szabvány	IEC 60879:1986		
További tájékoztatás:	VOLTENO SP. Z O.O., UL. LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, LENGYELORSZÁG		

Információs követelmények			
A VO0547 modell, amelyre a megadott adatok vonatkoznak, azonosítását lehetővé tevő információk			
Leírás	Szimbólum	Érték	Egység
Maximális venti átor áramlás	F	115,8	m ³ /mi n
A ventilátor teljesítménye	P	99,8	W
Szerviz-érték	SV	7,1	(m ³ /min)/W
Teljesítményfelvétel készenléti üzemmódban	P _{SB}	-----	W
A ventilátor zajszintje	L _{WA}	Max. 60	dB(A)
Maximális levegősebesség	c	max. 4,8	m/s
Szerviz-érték meghatározásához használt mérési szabvány	IEC 60879:1986		
További tájékoztatás:	VOLTENO SP. Z O.O., UL. LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, LENGYELORSZÁG		
Információs követelmények			
A VO0548 modell, amelyre a megadott adatok vonatkoznak, azonosítását lehetővé tevő információk			
Leírás	Szimbólum	Érték	Egység
Maximális venti átor áramlás	F	130,2	m ³ /mi n

A ventilátor teljesítménye	P	176	W
Szerviz-érték	SV	8,6	(m ³ /min)/W
Teljesítményfelvétel készenléti üzemmódban	P _{SB}	-----	W
A ventilátor zajszintje	L _{WA}	Max. 60	dB(A)
Maximális levegősebesség	c	max. 5,7	m/s
Szerviz-érték meghatározásához használt mérési szabvány	IEC 60879:1986		
További tájékoztatás:	VOLTENO SP. Z O.O., UL. LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, LENGYELORSZÁG		

Köszönjük, hogy VOLTENO LIFE ENERGY ventilátort vásárolt.

1. A berendezés első beindítása előtt alaposan meg kell ismerni a kezelési útmutatót.
2. Kérjük, gondosan őrizze meg ezt az útmutatót, a garanciát, a pénztári blokkot, és lehet őseg szerint a kartondobozt a belső csomagolással!
3. Mindig húzza ki a dugaszt a dugaszolóaljzatból, ha az eszköz nincs használatban, kiegészít ő tartozékok felszerelésekor, a készülék tisztításakor, vagy ha elromlik. Els ő lépésben ki kell kapcsolni a készüléket. Ehhez a dugasznál, nem pedig a kábelnél fogva kell húzni.
4. A terméket 8 év feletti gyermekek, valamint csökkent fizikai, értelmi képesség ű személyek, és olyanok, akinek nincs tapasztalatuk az eszköz használatában, és nem ismerik azt, csak akkor használhatják, ha felügyelik őket, vagy kioktatják a készülék biztonságos használatáról, és a használattal járó veszélyekről, és megértették azt. A gyerekek nem játszhatnak a berendezéssel. A berendezést felügyelet nélkül ne tisztítsák és ne tartsák karban gyerekek.
5. A kábelt és a készüléket rendszeresen ellen őrizni kell, hogy nem sérült-e meg. A készüléket nem szabad bekapcsolni, ha bármilyen sérülés állapítható meg rajta.
6. Az eszközt őnhatalmúlag nem szabad javítani, azt javításra be kell küldeni egy hivatalos űzletbe.
7. A veszély elkerölése érdekében a sérült hálózati csatlakozókábelt csak a gyártó, a szerviz vagy más képesített személy cserélheti ki, ugyanolyan min őségű kábelre.
8. A készüléket és a kábelt nem szabad hőforrás, éles szélek közelében elhelyezni, és nem szabad közvetlen napfénynek, nedvességnek vagy más ilyen hatásnak kitenni.
9. Soha ne hagyja a készüléket felügyelet nélkül! Az eszközt mindig ki kell kapcsolni, ha nem használják, még akkor is, ha nagyon rövid id őre szakítjuk meg a munkát.
10. Kizárólag eredeti tartozékokat szabad használni.
11. A készüléket nem szabad zárt helyiségen kívül használni. A készüléket tilos vízbe vagy más folyadékba meríteni, és nem érintkezhet semmilyen folyadékkal. Ne használja a készüléket nedves vagy vizes kézzel.
12. Ha a készülék nedves vagy vizes, azonnal húzza ki a dugaszt a dugaszolóaljzatból. Ne érintse meg a bekapcsolt és nedves készüléket!
13. A készüléket csak a rendeltetésszerűen használja.

Kérjük, vegye figyelembe a következő "különleges biztonsági utasításokat".

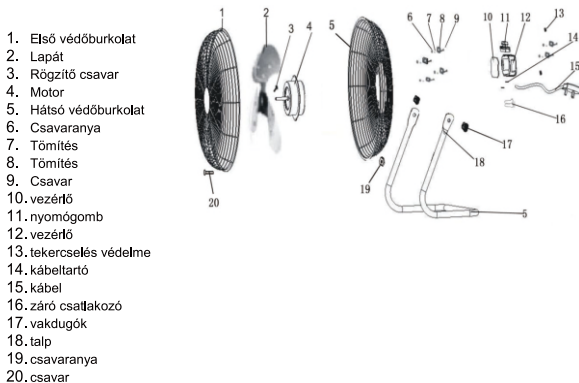
A biztonságra vonatkozó speciális irányelvek

- Kérjük, ne dugja be az ujját vagy más tárgyat a védőrács mögé!
- óva tosan a hosszú hajjal: az áramló levegő bekaphatja!
- Csak akkor kapcsolja be a készüléket, ha a védőrács zárva van!
- A készüléket használat előtt teljesen össze kell szerelni!
- Kérjük, válasszon megfelelő alátétet, hogy a gép működés közben ne boruljon fel!

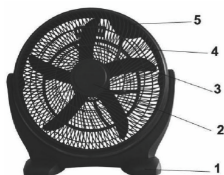
Szerelési útmutató

Az egyes alkatrészek áttekintése

VO0035, VO0034 légkeringető padlóventilátor



VO0055, VO0230 ventilátor



- 1、Talp
- 2、Műanyag abrasz
- 3、Lapátkerék
- 4、Védőburkolat
- 5、Fordulatszám szabályzó

Beindítás

1. Csatlakoztassa a készüléket egy előírászerűen telepített, 220-240 V-os, 50 Hz-es, védőérintkezővel rendelkező dugaszolóaljzathoz.
2. Mielőtt a dugaszt a konnektorba csatlakoztatná, ellenőrizze, hogy a hálózati feszültség megegyezik-e az eszköz feszültségével. A vonatkozó információkat a készülék adattábláján találja meg.

VO 0034, VO 0035, VO0546, VO0547, VO0548 modellek

- 3 FORDULATSZÁM OPCIÓ ,
- FORGATÓ GOMB: 0-kikapcsolt, 1 - 1 szint, 2- 2 szint, 3 - 3 szint

VO0055, VO0230 modellek

- 3 FORDULATSZÁM OPCIÓ ,
- FORGATÓ GOMB: 0-kikapcsolt, 1 - 1 szint, 2 - 2 szint, 3 - 3 szint

Használat

Alapbeállítások A készülék elindítása előtt, kérjük, állítsa be a ventilátor megfelelő dőlésszögét. A megfelelő dőlésszöget úgy állíthatja be, hogy mindkét kezével megfogva elfordítja a ventilátor házát. Legyen óvatos! A dőlésszög kb. 15 fok.

A készülék működése A megfelelő szellőztetési fordulatszám kiválasztásához használja az elölapon lévő gombot, a megfelelő beállítást kiválasztva.

Tisztítás és karbantartás

A berendezést mindig ki **kell** kapcsolni, mielőtt megkezdi a tisztítást, és meg **kell** győződni róla, hogy a hálózati dugasz ki van húzva a hálózati dugaszolóaljzatból. A berendezés burkolatát és a hálózati kábelt puha, száraz ronggyal **kell** tisztítani, bármilyen tisztítószer használata nélkül. Ne merítse vízbe.

Környezetvédelem

Vigyázzon a tisztaságra és a környezetre! Ajánljuk, hogy a csomagolás **hulladékait** szelektíven kezelje.

A WEEE jelölés jelzi, hogy **szelektíven kell** gyűjteni az **elektromos és elektronikus berendezések hulladékait**, az ilyen módon megjelölt termékeket nem szabad a normál szemétként kidobni, együtt más hulladékokkal.



A  jelölés azt jelzi, hogy **szelektíven kell** gyűjteni az **elektromos és elektronikus berendezések hulladékait**, az ilyen módon megjelölt termékeket nem szabad a normál szemétként kidobni, együtt más hulladékokkal. Az ilyen termékek károsak lehetnek a természetes környezetre és az emberi egészségre, különleges feldolgozási, újrafeldolgozási, hasznosítási és ártalmatlanítási módot igényelnek.

A használt berendezéseket, új termék vásárlása esetén, is vissza lehet adni az eladónak.

Mielőtt kidob egy terméket, amely már nem működik, vegye fel a kapcsolatot az eladóval, a gyártóval, vagy kövesse az Ön régiójában szemétygyűjtéssel vagy környezetvédelemmel foglalkozó szervezetek útmutatásait.

Megfelelően az Európai Parlament és Tanács 2009/125/EK irányelvének az energiával kapcsolatos termékek környezetbarát tervezésére vonatkozó követelmények megállapítási kereteinek létrehozásáról, a www.volteno.pl weblapon elérhetővé tesszük a termékek műszaki adatait.

A fenti szabályok az EU-ra vonatkoznak.

GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

1. A VOLTENO SP. Z O.O. cég írásbeli garanciát vállal az értékesített termék minőségére.
2. A garancia az adott terméknek a garancialevélben feltüntetett megvásárlásától számított 24 hónapos időtartamra érvényes.
3. A garancia csak azokra a garanciális időszak alatt bekövetkezett károokra terjed ki, amelyek a rejtett anyaghibákból, összeszerelési hibákból vagy a rossz előállítási technológia által előidézett hibákból erednek.
4. A fenti hibák esetén a VOLTENO SP. Z O.O. vállalja, hogy ingyenesen javítja az adott készüléket a saját szakszervizében. Kérjük, keressenek meg minket a serwis@volteno.pl-email címen.
5. A garancia érvényét veszti, ha a meghibásodás ütés vagy a készülék leesése által okozott mechanikai sérülés.

A jelen garancia nem zárja ki, nem korlátozza és nem függeszti fel a vevő jogát az árunak a szerződéstől eltérő teljesítése miatti követelésekhez.

6. A garanciális igény feldolgozásának határideje az berendezés kézhezvételétől számított 14 nap, ami a VOLTENO SP. Z O.O. -tól független okokból meghosszabbodhat.

A garancia nem terjed ki:

1. Az üzemeltetés során elhasználódó alkatrészekre, anyagokra .
2. Alkatrészek beállítására, tisztítására, kenésére, cseréjére, az üzemeltetés során elhasználódó anyagokra.
3. A nem megfelelő használatból, karbantartásból vagy tárolásból származó meghibásodásokra.
4. Külső erők és tényezők által okozott égési, vegyi és fizikai sérülésekre.
5. Korábban fennálló és megoldatlan hiba miatt keletkező meghibásodásokra.
6. Nem jó alkatrész vagy tartozék beszereléséből, nem megfelelő kenőanyagok, olajok vagy konzerváló szerek használatából eredő meghibásodásokra.
7. Lámpák esetében a garancia nem terjed ki: izzókra, égőkre stb.

A VOLTENO SP. Z O.O. nem vállal felelősséget a nem megfelelő csatlakoztatásból, összeszerelésből vagy nem megfelelő fényforrásból származó károkért.

3. A garancia hatályát veszti, ha:

1. Ha a VOLTENO SP. Z O.O. szervize azt állapítja meg, hogy az eszközt átalakították, illetéktelen személyek beleavatkoztak, vagy szerkezeti változtatást hajtottak rajta végre .
2. Ha a VOLTENO SP. Z O.O. szervize azt állapítja meg, hogy az eszköz belsejébe illetéktelen személyek beleavatkoztak.

IMPORTŐR

VOLTENO SP. Z O.O.

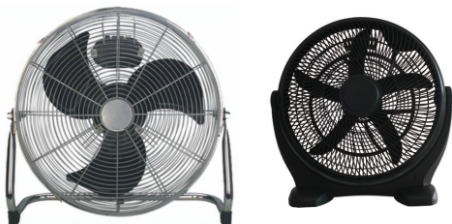
Ul. Leszno 40

06-300 Przasnysz

Tel: + 48 29 771 20 00

Fax: + 48 29 752 22 33

Návod k obsluze podlahového ventilátoru



MODEL:

PODLAHOVÝ CÍRKULÁTOR VZDUCHU 35 CM, CHROMOVANÝ	VO0034	55W	5901508164971
PODLAHOVÝ CÍRKULÁTOR VZDUCHU 35 CM,	VO2548	55W	5907477043705
PODLAHOVÝ CÍRKULÁTOR VZDUCHU 40 CM, CHROMOVANÝ	VO0035	65W	5901508164988
VENTILÁTOR 35 CM	VO0055	50W	5901508165220
VENTILÁTOR 45 CM	VO0230	65W	5901508172303
PODLAHOVÝ CÍRKULÁTOR VZDUCHU 40 CM, CHROMOVANÝ	VO0546	80W	5902409206173
PODLAHOVÝ CÍRKULÁTOR VZDUCHU 40 CM,	VO02432	80W	5907477042425
PODLAHOVÝ CÍRKULÁTOR VZDUCHU 45 CM, CHROMOVANÝ	VO02431	65W	5907477042418
PODLAHOVÝ CÍRKULÁTOR VZDUCHU 45 CM, CHROMOVANÝ	VO0547	100W	5902409206180
PODLAHOVÝ CÍRKULÁTOR VZDUCHU 45 CM,	VO2551	100W	5907477043743
PODLAHOVÝ CÍRKULÁTOR VZDUCHU 50 CM, CHROMOVANÝ	VO0548	200W	5902409206197
PODLAHOVÝ CÍRKULÁTOR VZDUCHU 50 CM,	VO02430	200W	5907477042401

Splňuje požadavky nejnovějších směrnic EU

V souladu s Nařízením Komise (EU) č. 206/2012 ze dne 6. března 2012, kterým se provádí směrnice Evropského parlamentu a Rady 2005/32/ES, pokud jde o požadavky na ekodesign klimatizátorů vzduchu a komfortních ventilátorů (Sb. EU L 72/7 ze dne 10. 3. 2012.), přikládáme přílohu k tabulce ECO

Požadavky ohledně informace			
Informace umožňující identifikovat model VO0034, k němu se vztahují níže uvedené údaje:			
Popis	Označení	Hodnota	Jednotka
Maximální průtok ventilátoru	F	max. 98,6	m³/mi n
Výkon ventilátoru	P	54,1	W
Provozní hodnota	SV	max. 6,0	(m³/min)/W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	P _{SB}	-----	W
Hladina akustického výkonu ventilátoru	L _{WA}	max. 60	dB(A)
Maximální rychlost vzduchu	c	max. 3,65	m/s
Norma pro měření provozní hodnoty	IEC 60879:1986		
Dodatečné informace poskytuje	VOLTENO SP. Z O.O., UL. LESZNO 40, 06 300 PRZASNYSZ, POLSKO		

Požadavky ohledně informace			
Informace umožňující identifikovat model VO0230, k němu se vztahují níže uvedené údaje:			
Popis	Označení	Hodnota	Jednotka
Maximální průtok ventilátoru	F	85,29	m³/mi n
Výkon ventilátoru	P	48,5	W
Provozní hodnota	SV	6,2	(m³/min)/W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	P _{SB}	-----	W
Hladina akustického výkonu ventilátoru	L _{WA}	max. 60	dB(A)
Maximální rychlost vzduchu	c	max. 3,53	m/s
Norma pro měření provozní hodnoty	IEC 60879:1986		
Dodatečné informace poskytuje	VOLTENO SP. Z O.O., UL. LESZNO 40, 06 300 PRZASNYSZ, POLSKO		

Požadavky ohledně informace			
Informace umožňující identifikovat model VO0035, k němu se vztahují níže uvedené údaje:			
Popis	Označení	Hodnota	Jednotka
Maximální průtok ventilátoru	F	108,7	m ³ /mi n
Výkon ventilátoru	P	67,5	W
Provozní hodnota	SV	5,7	(m ³ /min)/W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	P _{SB}	-----	W
Hladina akustického výkonu ventilátoru	L _{WA}	max. 60	dB(A)
Maximální rychlost vzduchu	c	max. 3,96	m/s
Norma pro měření provozní hodnoty	IEC 60879:1986		
Dodatečné informace poskytuje	VOLTENO SP. Z O.O., UL. LESZNO 40, 06 300 PRZASNYSZ, POLSKO		

Požadavky ohledně informace			
Informace umožňující identifikovat model VO0055, k němu se vztahují níže uvedené údaje:			
Popis	Označení	Hodnota	Jednotka
Maximální průtok ventilátoru	F	76,56	m ³ /mi n
Výkon ventilátoru	P	38,7	W
Provozní hodnota	SV	5,7	(m ³ /min)/W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	P _{SB}	-----	W
Hladina akustického výkonu ventilátoru	L _{WA}	max. 60	dB(A)
Maximální rychlost vzduchu	c	max. 2,69	m/s
Norma pro měření provozní hodnoty	IEC 60879:1986		
Dodatečné informace poskytuje	VOLTENO SP. Z O.O., UL. LESZNO 40, 06 300 PRZASNYSZ, POLSKO		

Požadavky ohledně informace			
Informace umožňující identifikovat model VO0546, k němu se vztahují níže uvedené údaje:			
Popis	Označení	Hodnota	Jednotka
Maximální průtok ventilátoru	F	113,2	m ³ /mi n
Výkon ventilátoru	P	78,5	W
Provozní hodnota	SV	6,1	(m ³ /min)/W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	P _{SB}	-----	W
Hladina akustického výkonu ventilátoru	L _{WA}	max. 60	dB(A)
Maximální rychlost vzduchu	c	max. 4,01	m/s
Norma pro měření provozní hodnoty	IEC 60879:1986		
Dodatečné informace poskytuje	VOLTENO SP. Z O.O., UL. LESZNO 40, 06 300 PRZASNYSZ, POLSKO		

Požadavky ohledně informace			
Informace umožňující identifikovat model VO0547, k němu se vztahují níže uvedené údaje:			
Popis	Označení	Hodnota	Jednotka
Maximální průtok ventilátoru	F	115,8	m ³ /mi n
Výkon ventilátoru	P	99,8	W
Provozní hodnota	SV	7,1	(m ³ /min)/W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	P _{SB}	-----	W
Hladina akustického výkonu ventilátoru	L _{WA}	max. 60	dB(A)
Maximální rychlost vzduchu	c	max. 4,8	m/s
Norma pro měření provozní hodnoty	IEC 60879:1986		
Dodatečné informace poskytuje	VOLTENO SP. Z O.O., UL. LESZNO 40, 06 300 PRZASNYSZ, POLSKO		

Požadavky ohledně informace			
Informace umožňující identifikovat model VO0548, k němu se vztahují níže uvedené údaje:			
Popis	Označení	Hodnota	Jednotka
Maximální průtok ventilátoru	F	130,2	m ³ /min
Výkon ventilátoru	P	176	W
Provozní hodnota	SV	8,6	(m ³ /min)/W
Spotřeba energie v pohotovostním režimu	P _{SB}	-----	W
Hladina akustického výkonu ventilátoru	L _{WA}	max. 60	dB(A)
Maximální rychlost vzduchu	c	max. 5,7	m/s
Norma pro měření provozní hodnoty	IEC 60879:1986		
Dodatečné informace poskytují	VOLTENO SP. Z O.O., UL. LESZNO 40, 06 300 PRZASNYSZ, POLSKO		

Děkujeme za zakoupení ventilátoru značky VOLTENO LIFE ENERGY.

- Před zahájením jakýchkoliv činností, se seznámte s obsahem návodu k obsluze.
- Ušchovejte pečlivě tento návod k obsluze, záruku, pokladní účtenku a v rámci možnosti i vnější obal pro případné další použití!
- Vždy vysuňte zástrčku ze zásuvky, není-li zařízení v provozu, připevňujete dodatečné komponenty, chystáte se na údržbu nebo pozorujete nesrovnalosti v chodu. V první řadě vždy vypněte zařízení. Netahejte za přírodní šňůru při vytahování zástrčky ze zásuvky.
- Toto zařízení mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi, nezkušené, a které nikdy toto zařízení nepoužívaly, pokud jim bude zajištěn dozor nebo poskytnuty základní instrukce k bezpečnému používání zařízení, během které budou srozumitelně vysvětlena spojená s tím možná rizika. Děti by si neměly hrát se zařízením. Děti bez dozoru nesmí vykonávat čištění a údržbu zařízení.
- Pravidelně kontrolujte případné poškození nebo opotřebení přírodní šňůry a celého spotřebiče. V případě zjištění jakýchkoliv poškození zařízení nezapínejte.
- Poškozený spotřebič sami neopravujte a odevzdejte autorizovanému prodejci, který zajistí servis.
- Pro zabránění riziku poškozenou přípojnou šňůru může nahradit vodičem odpovídající kvality pouze odborně způsobilá osoba, autorizovaný servis, nebo výrobce.
- Spotřebič a šňůru nenechávejte poblíž zdrojů teplotního záření, ostrých hran, nevystavujte přímému slunečnímu záření, vlhku a ostatním toho typu vlivům.
- Spotřebič nikdy nenechávejte v chodu bez dozoru! Vždy vypněte spotřebič, který nebude používán, bez ohledu na délku odstavení a přestávky.
- Vždy používejte pouze originální dodatečnou výbavu.
- Spotřebič používejte pouze uvnitř budov. Spotřebič neponořujte do vody a ostatních tekutin a zabraňte styku s jakoukoliv kapalinou. Nesahejte na spotřebič mokřými nebo vlhkými rukama.
- Je-li spotřebič mokřý nebo vlhký ihned vysuňte zástrčku ze zásuvky. Nesahejte na mokrá a zapnutá elektrická zařízení!
- Spotřebič používejte pouze ke stanovému účelu.

Dodržujte následující „zvláštní bezpečnostní pokyny“.

Zvláštní bezpečnostní pokyny

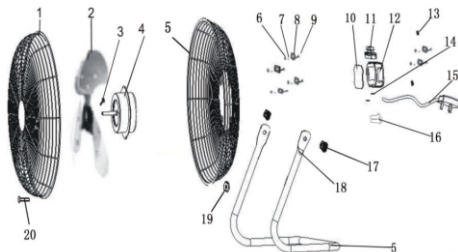
- Nestrkejte prsty a ostatní předměty za ochrannou mřížku!
- Dejte pozor na dlouhé vlasy, které se mohou zaseknout ve ventilátoru!
- Spotřebič bez ochranné mřížky nikdy nespouštějte!
- Před uvedením do chodu musí být spotřebič zcela sestaven!
- Zvolte příslušnou plochu, aby se spotřebič za chodu nepřevrátil!

Montážní návod

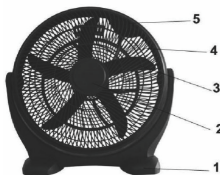
Přehled jednotlivých dílů

Podlahový cirkulátor vzduchu VO0035, VO0034

1. Přední kryt
2. Vrtule
3. Připevňující šroub
4. Motor
5. Zadní kryt
6. Matice
7. Těsnění
8. Těsnění
9. Šroub
10. kontrolér
11. tlačítko
12. kontrolér
13. ochrana vinutí
14. držák šňůry
15. kabel
16. uzavírací kontakt
17. zátky
18. základna
19. matice
20. Šroub



Ventilátor VO0055 , VO0230



1. Základna
2. Plastová obruč
3. Vrtule
4. Kryt
5. Úprava rychlosti

Spuštění

1. Zástrčku spotřebiče zastrčte do splňující normy zásuvky se zemnicím kolíkem 220-240 V, 50 Hz.
2. Než zastrčíte zástrčku do zásuvky zkontrolujte, zda je síťové napětí shodné s parametry spotřebiče. Příslušné informace najdete na štítku spotřebiče.

Modely VO 0034, VO 0035, VO0546, VO0547, VO0548

- 2 RYCHLOSTNÍ STUPNĚ,
- OTOČNÝ KNOFLÍK: 0 - vypnutý, 1 – 1. stupeň, 2 – 2. stupeň, 3 – 3. stupeň

Modely VO0055, VO0230

- 3 RYCHLOSTNÍ STUPNĚ
- OTOČNÝ KNOFLÍK: 0 - vypnutý, 1 – 1. stupeň, 2 – 2. stupeň, 3 – 3. stupeň

Použití

Základní nastavení Před uvedením do chodu nastavte příslušný úhel náklonu ventilátoru. Příslušný úhel náklonu ventilátoru lze nastavit zatlačením krytu spotřebiče oběma rukama. Postupujte opatrně! Úhel náklonu je cca. 15 stupňů.

Chod zařízení Žádanou rychlost větrání můžete zvolit tlačítkem umístěným na přední straně spotřebiče.

Údržba a péče

Vždy vypněte spotřebič před čistěním a ujistěte se, že je zástrčka přívodního kabelu vytažená ze zásuvky. Kryt spotřebiče a přívodní kabel se musí čistit měkkou suchou utěrkou bez dodatečných čisticích přípravků. Neponořujte do vody.

Ochrana životního prostředí

Dbejte na čistotu a životní prostředí. Tříděte obalový odpad.

Označení WEEE poukazuje na nutnost selektivního sběru použitých elektrických a elektronických spotřebičů, takto označené produkty se nesmí vyhazovat do kontejnerů určených pro domácí odpad



Označení  poukazuje na nutnost selektivního sběru použitých elektrických a elektronických spotřebičů, takto označené produkty se nesmí vyhazovat do kontejnerů určených pro domácí odpad. Tyto výrobky mohou škodit lidskému zdraví a životnímu prostředí, vyžadují speciální formu zpracování, recyklace, zneškodňování a zpětného využití.

Při nákupu nového spotřebiče můžete prodejci odevzdat opotřebovaný spotřebič.

Před vyhozením vyřazeného z provozu produktu, kontaktujte prodejce, výrobce nebo postupujte dle pokynů místní organizace zabývající se čistěním nebo ochranou prostředí.

V souladu s ustanoveními směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES o stanovení rámce pro určení požadavků na ekodesign výrobků spojených se spotřebou energie, tedy klimatizátorů vzduchu a komfortních ventilátorů, jsme na webových stránkách www.volteno.pl zpřístupnili technické údaje produktů.

Výše uvedené pokyny platí na území EU.

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

1. VOLTENO SP. Z O.O. poskytuje písemnou záruku na kvalitu prodaného spotřebiče.
2. Záruka se poskytuje na dobu 24 měsíců ode dne pořízení zboží uvedeného na záruční listině.
3. Záruka se vztahuje pouze na poškození vzniklá během záruční doby, následkem projevu skryté materiálové vady, montážních chyb, nebo také závad způsobených špatnou výrobní technologií.
4. V případě výskytu výše zmíněných závad se VOLTENO SP. Z O.O. zavazuje bezplatně opravit daný spotřebič vlastním odborným servisem. Neváhejte nás kontaktovat e-mailem serwis@volteno.pl
5. Nebude záruka uznána v případě, že je vniklé poškození mechanického původu, způsobené nárazem nebo pádem zařízení.

Poskytnuta záruka neomezuje, nevylučuje a nezrušuje nárok kupujícího vyplývající z nesouladu vlastností zboží se smlouvou.

6. Lhůta pro vyřízení uplatňované záruky je 14 dnů od okamžiku převzetí spotřebiče a může být z důvodů nezávislých na VOLTENO SP. Z O.O. prodloužena.

Záruka se nevztahuje na:

1. Materiály, které se během používání opotřebovávají.
2. Seřizování, čištění, mazání, výměna prvků, spotřební materiál.
3. Poškození, která jsou následkem špatného používání, údržby nebo skladování.
4. Mechanická poškození, tepelná, chemická způsobená silou a faktory působícími z venku.
5. Poškození, která jsou následkem zjištěné a následně neodstraněné závady.
6. Poškození vzniklých následkem montáže špatných dílů nebo příslušenství, použitím špatných ošetřujících prostředků nebo nevhodných chemických přípravků.
7. V případě osvětlení se záruka nevztahuje na: žárovky, halogenové lineární žárovky atd.

Firma VOLTENO SP. Z O.O. nenese odpovědnost za škody vzniklé nesprávným připojením, montáží nebo použitím špatného zdroje světla.

Záruka bude předčasně ukončena v případě:

1. Zjištění servisem společnosti VOLTENO SP. Z O.O. předělání, zásahu nebo konstrukčních změn provedených neoprávněnými osobami.
2. Zjištění uvnitř spotřebiče servisem společnosti VOLTENO SP. Z O.O. zásahu provedeného neoprávněnou osobou.

DOVOZCE:

VOLTENO SP. Z O.O.
ul. Leszno 40
06 300 Przasnysz
Tel.: + 48 29 771 20 00
fax: + 48 29 752 22 33

POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA – PODLAHOVÝ CIRKULÁTOR



MODELY:

CHR6 MOVÝ PODLAHOVÝ CIRKULÁTOR 35 CM	VO0034	55W	5901508164971
PODLAHOVÝ CIRKULÁTOR 35 CM	VO2548	55W	5907477043705
CHR6 MOVÝ PODLAHOVÝ CIRKULÁTOR 40 CM	VO0035	65W	5901508164988
VENTILÁTOR 35 CM	VO0055	50W	5901508165220
VENTILÁTOR 45 CM	VO0230	65W	5901508172303
CHR6 MOVÝ PODLAHOVÝ CIRKULÁTOR 40 CM	VO0546	80W	5902409206173
PODLAHOVÝ CIRKULÁTOR 40 CM	VO02432	80W	5907477042425
CHR6 MOVÝ PODLAHOVÝ CIRKULÁTOR 45 CM	VO02431	65W	5907477042418
CHR6 MOVÝ PODLAHOVÝ CIRKULÁTOR 45 CM	VO0547	100W	5902409206180
PODLAHOVÝ CIRKULÁTOR 45 CM	VO2551	100W	5907477043743
CHR6 MOVÝ PODLAHOVÝ CIRKULÁTOR 50 CM	VO0548	200W	5902409206197
PODLAHOVÝ CIRKULÁTOR 50 CM	VO02430	200W	5907477042401



Zhoda s najnovšími platnými EÚ smernicami

Na základe nariadenia Komisie (EÚ) 206/2012 z 6. marca 2012 o vykonaní smernice Európskeho parlamentu a Rady 2005/32/ES ohľadne požiadaviek týkajúcich sa ekologického dizajnu klimatizácií a prenosných ventilátorov (Ú. v EÚ L 72/7 z 10. marca 2012), uvádzame prílohu k tabuľkám EKO

Požiadavky týkajúce sa informovaní a			
Informácie umožňujúce identifikovať model VO0034, ktorého sa týkajú uvedené údaje:			
Opi s	Symbol	Hodnota	Jednotka
Maximálna úroveň prietoku ventilátora	F	max.98,6	m ³ /min.
Príkon ventilátora	P	54,1	W
Prevádzková hodnota	SV	max. 6,0	(m ³ /min.)/W
Príkon v pohotovostnom režime	P _{SB}	-----	W
Úroveň akustického výkonu ventilátora	L _{WA}	Max. 60	dB(A)
Maximálna rýchlosť vzduchu	c	max. 3,65	m/s
Norma týkajúca sa merania prevádzkových hodnôt	IEC 60879:1986		
Dodatočné informácie poskytuje	VOLTENO SP. Z O.O., UL.LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, Poľsko		

Požiadavky týkajúce sa informovaní a			
Informácie umožňujúce identifikovať model VO0230, ktorého sa týkajú uvedené údaje:			
Opi s	Symbol	Hodnota	Jednotka
Maximálna úroveň prietoku ventilátora	F	85,29	m ³ /min.
Príkon ventilátora	P	48,5	W
Prevádzková hodnota	SV	6,2	(m ³ /min.)/W
Príkon v pohotovostnom režime	P _{SB}	-----	W
Úroveň akustického výkonu ventilátora	L _{WA}	Max. 60	dB(A)
Maximálna rýchlosť vzduchu	c	max. 3,53	m/s
Norma týkajúca sa merania prevádzkových hodnôt	IEC 60879:1986		
Dodatočné informácie poskytuje	VOLTENO SP. Z O.O., UL.LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, Poľsko		

Požiadavky týkajúce sa informovaní a			
Informácie umožňujúce identifikovať model VO0035, ktorého sa týkajú uvedené údaje:			
Opi s	Symbol	Hodnota	Jednotka
Maximálna úroveň prietoku ventilátora	F	108,7	m ³ /min.
Prikon ventilátora	P	67,5	W
Prevádzková hodnota	SV	5,7	(m ³ /min.)/ W
Prikon v pohotovostnom režime	P _{SB}	-----	W
Úroveň akustického výkonu ventilátora	L _{WA}	Max. 60	dB(A)
Maximálna rýchlosť vzduchu	c	max. 3,96	m/s
Norma týkajúca sa merania prevádzkových hodnôt	IEC 60879:1986		
Dodatočné informácie poskytuje	VOLTENO SP. Z O.O., UL.LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, Poľsko		

Požiadavky týkajúce sa informovaní a			
Informácie umožňujúce identifikovať model VO0055 ktorého sa týkajú uvedené údaje:			
Opi s	Symbol	Hodnota	Jednotka
Maximálna úroveň prietoku ventilátora	F	76,56	m ³ /min.
Prikon ventilátora	P	38,7	W
Prevádzková hodnota	SV	5,7	(m ³ /min.)/ W
Prikon v pohotovostnom režime	P _{SB}	-----	W
Úroveň akustického výkonu ventilátora	L _{WA}	Max. 60	dB(A)
Maximálna rýchlosť vzduchu	c	max. 2,69	m/s
Norma týkajúca sa merania prevádzkových hodnôt	IEC 60879:1986		
Dodatočné informácie poskytuje	VOLTENO SP. Z O.O., UL.LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, Poľsko		

Požiadavky týkajúce sa informovaní a			
Informácie umožňujúce identifikovať model VO0546, ktorého sa týkajú uvedené údaje:			
Opi s	Symbol	Hodnota	Jednotka
Maximálna úroveň prietoku ventilátora	F	113,2	m ³ /min.
Prikon ventilátora	P	78,5	W
Prevádzková hodnota	SV	6,1	(m ³ /min.)/ W
Prikon v pohotovostnom režime	P _{SB}	-----	W
Úroveň akustického výkonu ventilátora	L _{WA}	Max. 60	dB(A)
Maximálna rýchlosť vzduchu	c	max. 4,01	m/s
Norma týkajúca sa merania prevádzkových hodnôt	IEC 60879:1986		
Dodatočné informácie poskytuje	VOLTENO SP. Z O.O., UL.LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, Poľsko		

Požiadavky týkajúce sa informovaní a			
Informácie umožňujúce identifikovať model VO0547, ktorého sa týkajú uvedené údaje:			
Opi s	Symbol	Hodnota	Jednotka
Maximálna úroveň prietoku ventilátora	F	115,8	m ³ /min.
Prikon ventilátora	P	99,8	W
Prevádzková hodnota	SV	7,1	(m ³ /min.)/ W
Prikon v pohotovostnom režime	P _{SB}	-----	W
Úroveň akustického výkonu ventilátora	L _{WA}	Max. 60	dB(A)
Maximálna rýchlosť vzduchu	c	max. 4,8	m/s
Norma týkajúca sa merania prevádzkových hodnôt	IEC 60879:1986		
Dodatočné informácie poskytuje	VOLTENO SP. Z O.O., UL.LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, Poľsko		

Požiadavky týkajúce sa informovaní a			
Informácie umožňujúce identifikovať model V00548, ktorého sa týkajú uvedené údaje:			
Opi s	Symbol	Hodnota	Jednotka
Maximálna úroveň prietoku ventilátora	F	130,2	m ³ /min.
Príkon ventilátora	P	176	W
Prevádzková hodnota	SV	8,6	(m ³ /min.)/ W
Príkon v pohotovostnom režime	P _{SB}	-----	W
Úroveň akustického výkonu ventilátora	L _{WA}	Max. 60	dB(A)
Maximálna rýchlosť vzduchu	c	max. 5,7	m/s
Norma týkajúca sa merania prevádzkových hodnôt	IEC 60879:1986		
Dodatočné informácie poskytujúce	VOLTENO SP. Z O.O., UL. LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, Poľsko		

Ďakujeme, že ste si kúpili ventilátor značky VOLTENO LIFE ENERGY.

1. Pred prvým použitím zariadenia sa dôkladne oboznámte s používateľskou príručkou.
2. Túto príručku, záruku, potvrdenie o nákupe náležite uchovávajte, ak je to možné vrátane kartónu s vnútorným balením!
3. Vždy vyťahujte zástrčku zo zásuvky, keď sa zariadenie nepoužíva, pri montáži dodatočných prvkov, pri čistení zariadenia, alebo ak sa objaví nejaká porucha. V prvom rade zariadenie vypnite. Urobte to vytiahnutím zástrčky, v žiadnom prípade neťahajte priamo za napájací kábel.
4. Toto zariadenie môžu používať deti vo veku od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými a rozumovými schopnosťami, ako aj osoby, ktoré nemajú dostatočné znalosti a skúsenosti, ak budú pod neustálym dohľadom, alebo ak boli predtým príslušne zaškolené o spôsobe používania zariadenia bezpečným spôsobom, a pochopili riziko, ktoré súvisí s používaním tohto zariadenia. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Deti bez dozoru dospelých osoby nesmú zariadenie čistiť, ani vykonávať jeho údržbu.
5. Kábel ako aj celé zariadenie pravidelne kontrolujte, či sa neobjavili poškodenia. Zariadenie v žiadnom prípade nezapínajte, ak sa vyskytlo akékoľvek poškodenie či porucha.
6. Zariadenie samostatne neopravujte, odovzdajte ho na opravu v autorizovanom servise alebo obchode.
7. Vzhľadom na zachovanie náležitej úrovne bezpečnosti, poškodený napájací kábel môže vymeniť na adekvátny kábel iba výrobca, autorizovaný servis alebo osoba s náležitými kvalifikáciami.
8. Zariadenie ani kábel sa nesmú nachádzať v blízkosti tepelných zdrojov, ostrých hrán, nesmú byť vystavené na pôsobenie priameho slnečného žiarenia vlhkosti, ani iných podobných faktorov.
9. Zariadenie počas používania neponechávajte bez dozoru! Keď zariadenie nepoužívate, vždy ho vypnite, aj v prípade, ak prácu prerušujete iba na chvíľu.
10. Používajte iba originálne dodatočné doplnky a príslušenstvo.
11. Zariadenie nepoužívajte vonku, v exteriéri, Zariadenie v žiadnom prípade neponárajte do vody ani do iných kvapalín. Zariadenie chráňte pred kontaktom so všetkými kvapalinami. Nedotýkajte sa zariadenia mokрыmi alebo vlhkými rukami.
12. Keď je zariadenie mokré alebo vlhké, okamžite vytiahnite zástrčku z el. zásuvky. Nedotýkajte sa zariadenia, keď je zariadenie mokré alebo vlhké!
13. Zariadenie používajte výhradne iba na účely, na ktoré je určené.

Ďakujeme, že ste si kúpili ventilátor značky VOLTENO LIFE ENERGY.

14. Pred prvým použitím zariadenia sa dôkladne oboznámte s používateľskou príručkou.
15. Túto príručku, záruku, potvrdenie o nákupe **náležite** uchovávať, ak je to možné vrátane kartónu s vnútorným balením!
16. Vždy vyťahujte zástrčku zo zásuvky, keď sa zariadenie nepoužíva, pri montáži dodatočných prvkov, pri čistení zariadenia, **alebo** ak sa objaví nejaká porucha. V prvom rade zariadenie vypnite. Urobte to vytiahnutím zástrčky, v žiadnom prípade **neťahajte** priamo za napájací kábel.
17. Toto zariadenie môžu používať deti vo veku od 8 rokov, ako aj osoby s obmedzenými fyzickými, senzorickými a rozumovými schopnosťami, ako aj osoby, ktoré nemajú dostatočné znalosti a skúsenosti, ak budú pod neustálym dohľadom, **alebo** ak boli predtým príslušne zaškolené o spôsobe používania zariadenia bezpečným spôsobom, a pochopili riziko, ktoré súvisí s používaním tohto zariadenia. Deti sa so zariadením **nesmú hrať**. Deti bez dozoru dospelé osoby **nesmú** zariadenie čistiť, ani vykonávať jeho údržbu.
18. Kábel ako aj celé zariadenie pravidelne kontrolujte, či sa neobjavili poškodenia. Zariadenie v žiadnom prípade **nezapínajte**, ak sa vyskytlo akékoľvek poškodenie či porucha.
19. Zariadenie samostatne **neopravujte**, odovzdajte ho na opravu v autorizovanom servise **alebo** obchode.
20. Vzhľadom na zachovanie **náležitej** úrovne bezpečnosti, poškodený napájací kábel môže vymeniť na adekvátny kábel iba výrobca, autorizovaný servis **alebo** osoba s **náležitými** kvalifikáciami.
21. Zariadenie ani kábel sa **nesmú** nachádzať v blízkosti tepelných zdrojov, ostrých hrán, **nesmú** byť vystavené na pôsobenie priameho slnečného žiarenia vlhkosti, ani iných podobných faktorov.
22. Zariadenie počas používania **neopenechávajte** bez dozoru! Keď zariadenie nepoužívate, vždy ho vypnite, aj v prípade, ak prácu prerušujete iba na chvíľu.
23. Používajte iba originálne dodatočné doplnky a príslušenstvo.
24. Zariadenie **nepoužívajte** vonku, v exteriéri. Zariadenie v žiadnom prípade **neponárajte** do vody ani do iných kvapalín. Zariadenie **chráňte** pred kontaktom so všetkými kvapalinami. **Nedotýkajte** sa zariadenia mokрыmi alebo vlhkými rukami.
25. Keď je zariadenie **mokrý alebo vlhký**, okamžite vytiahnite zástrčku z el. zásuvky. **Nedotýkajte** sa zariadenia, keď je zariadenie **mokrý alebo vlhký**!
26. Zariadenie používajte výhradne iba na účely, na ktoré je určené.

Dodržiavajte nasledujúce „špeciálne bezpečnostné pokyny a zásady“.

Špeciálne bezpečnostné pokyny a zásady

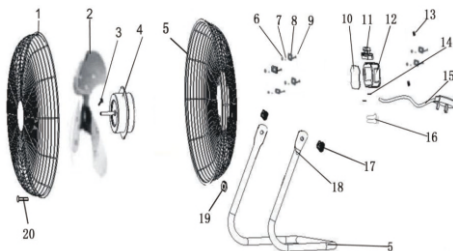
- Nevkladajte za ochrannú mriežku prsty ani iné predmety!
- V prípade dlhých vlasov zachovávajte **náležitú** opatrnosť: prúd vzduchu môže **vlasý** nasať!
- Zariadenie zapínajte výhradne iba vtedy, keď je uzatvorená ochranná mriežka!
- Zariadenie musí byť pred použitím kompletne zmontované!
- Vyberte vhodnú podložku, aby sa zariadenie pri práci nemohlo prevrátiť!

Návod na montáž

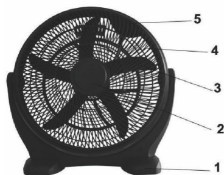
Zoznam jednotlivých dielov

Podlahový cirkulátor VO0035, VO0034

1. Predný kryt
2. Vrtuľa
3. Upevňovacia skrutka
4. Motor
5. Zadný kryt
6. Matica
7. Tesnenie
8. Tesnenie
9. Skrutka
10. ovládač
11. tlačidlo
12. ovládač
13. ochrana vinutia
14. držiak kábla
15. kábel
16. uzatváracia prípojka
17. uzávery
18. podstavec
19. matica
20. skrutka



Ventilátor VO0055, VO0230



1. Podstavec
2. Plastová obruč
3. Vrtuľa
4. Kryt
5. Regulátor rýchlosti

Spustenie

1. Zariadenie pripojte k el. napätiu zastrčením zástrčky do kompatibilnej el. zásuvky s ochranným kolíkom 220-240 V, 50 Hz.

2. Predtým, než zariadenie pripojíte k danému el. obvodu, skontrolujte, či je el. parametre sa zhodujú s el. parametrami zariadenia. Príslušné informácie sú uvedené na výrobnom štítku zariadenia.

Modely VO 0034, VO 0035, VO0546, VO0547, VO0548

- 3 RÝCHLOSTI,
- KOLIESKO: 0 – vypnutý, 1 – 1. úroveň, 2 – 2. úroveň, 3 3. úroveň.

Modely VO0055, VO0230

- 3 RÝCHLOSTI
- KOLIESKO: 0 – vypnutý, 1 – 1. úroveň, 2 – 2. úroveň, 3 – 3. úroveň.

Používanie

Základné nastavenia
Predtým, ako zariadenie spustíte, nastavte požadovaný sklon dúchadla. Požadovaný sklon dúchadla nastavíte tak, že oboma rukami nastavíte požadovaný uhol plášt'a dúchadla. Postupujte opatrne! Uhol sklonu je približne 15 stupňov.

Používanie zariadenia
Požadovanú rýchlosť fúkania nastavte stláčaním tlačidla, ktoré je umiestnené na prednej strane.

Čistenie a údržba

Zariadenie vždy pred tým, než ho začnete čistiť, najprv vypnite a odpojte od el. napätia vytiahnutím zástrčky z el. zásuvky. Plášť zariadenia a napájací kábel čistite mäkkou suchou handričkou bez použitia dodatočných prostriedkov. Neponárajte do vody.

Ochrana životného prostredia

Starajte sa o čistotu a o životné prostredie. Odporúčame, aby ste všetky obalové materiály náležite separovali.

Označenie WEEE informuje, že elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú vyhadzovať do komunálneho (netriedeného) odpadu, ale musia byť náležite spracované.



Označenie informuje, že elektrické a elektronické zariadenia sa nesmú vyhadzovať do komunálneho (netriedeného) odpadu, ale musia byť náležite spracované. Také výrobky môžu byť škodlivé pre životné prostredie a pre ľudské zdravie, preto sa musia náležitým spôsobom spracovávať, recyklovať a odstraňovať.

Opatrebované zariadenie môžete pri nákupe nového ekvivalentného výrobku odovzdať predajcovi. Predtým, ako opotrebovaný výrobok vyhodíte, obráťte sa na predajcu alebo výrobcu, a vždy dodržiavajte pokyny príslušného subjektu, ktorý zodpovedá za zber odpadov, ako aj príslušné predpisy o ochrane životného prostredia.

V súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2009/125/ES o požiadavkách týkajúcich sa ekologického dizajnu klimatizácií a prenosných ventilátorov, na webovom sídle www.volteno.pl sprístupňujeme technické informácie o výrobkoch.

Vyššie uvedené zásady sa týkajú celého územia EÚ.

ZÁRUČNÉ PODMIENKY

1. Spoločnosť „VOLTENO SP. Z O.O.“ udeľuje záruku kvality predaného zariadenia.
2. Záručná lehota trvá 24 mesiacov, počítajúc od dátumu nákupu daného výrobku, ktorý je uvedený v záručnom liste.
3. Záruka sa vzťahuje výhradne iba na poškodenia, ktoré vznikli počas trvania záruky, a ktoré vznikli v dôsledku objavenia sa skrytých chýb materiálu, nesprávnej montáže alebo tiež nedostatkov spôsobených nevhodnou technológiou zhotovenia.
4. V prípade, ak sa objaví vyššie uvedené chyby, spoločnosť „VOLTENO SP. Z O.O.“ sa zaväzuje daný výrobok bezplatne opraviť vo vlastnom špecializovanom servise. Obráťte sa na nás písomne na emailovú adresu: serwis@volteno.pl
5. Záruka nebude uznaná, ak je nahlásené poškodenie mechanickým poškodením spôsobeným úderom alebo pádom zariadenia.

Táto záruka nevylučuje, neobmedzuje a ani nepozastavuje právo Kupujúceho odstúpiť od dohody na základe nesúladu medzi tovarom a dohodou.

6. Lehota na posúdenie reklamácie má 14 dní od momentu prevzatia zariadenia, a môže byť predĺžená z príčin, ktoré spoločnosť „VOLTENO SP. Z O.O.“ nemôže ovplyvniť.

Záruka sa nevzťahuje na:

1. Prvky a diely, ktoré sa pri normálnom používaní opotrebovávajú.
2. Nastavenia, čistenia, mazania, výmenu prvkov a materiálov, ktoré sa pri normálnom používaní opotrebovávajú.
3. Poškodenia, ktoré vznikli v dôsledku nesprávneho používania, údrby alebo uchovávania.
4. Mechanické, termické, chemické poškodenia spôsobené vyššou mocou a faktormi vonkajšími.
5. Poškodenia v dôsledku chyby, ktorá sa objavila predtým a ktorá nebola náležite odstránená.
6. Poškodenia v dôsledku nesprávnej montáže prvkov alebo príslušenstva, používania nevhodných čistiacich prostriedkov alebo používania nevhodných chemických prípravkov.
7. V prípade lúčových zdrojov svetla sa záruka nevzťahuje tiež na: žiarovky, žiarivky ap.

Spoločnosť „VOLTENO SP. Z O.O.“ nezodpovedá za škody v dôsledku nesprávneho pripojenia, montáže alebo používania nevhodných zdrojov svetla.

3. Záruka prestáva platiť v prípade:

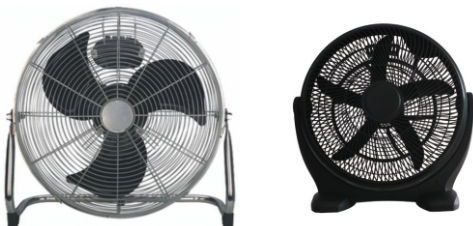
1. Ak servis spoločnosti „VOLTENO SP. Z O.O.“ preukáže, že zariadenie bolo prerábané, upravené alebo bola zmenená jeho konštrukcia neoprávnenými osobami.
2. Ak servis spoločnosti „VOLTENO SP. Z O.O.“ preukáže, že boli vykonané zmeny vo vnútri zariadenia neoprávnenými osobami.

DOVOZCA

VOLTENO SP. Z O.O.
ul. Leszno 40
06-300 Przasnysz, Poľsko
Tel.: +48 29 771 20 00
Fax: +48 29 752 22 33

KORISNIČKI PRIRUČNIK

PODNI CIRKULACIONI



MODELI:

PODNA CIRKULACIJA 35 CM KROM	VO0034	55U	5901508164971
PODNA CIRKULACIJA 35 CM	VO2548	55U	5907477043705
PODNA CIRKULACIJA 40 CM KROM	VO0035	65U	5901508164988
VENTILATOR 35CM	VO0055	50U	5901508165220
VENTILATOR 45CM	VO0230	65U	5901508172303
PODNA CIRKULACIJA 40 CM KROM	VO0546	80U	5902409206173
PODNA CIRKULACIJA 40CM	VO02432	80U	5907477042425
PODNI CIRKULATOR 45CM KROM	VO02431	65U	5907477042418
PODNI CIRKULATOR 45CM KROM	VO0547	100U	5902409206180
PODNI CIRKULATOR 45CM	VO2551	100U	5907477043743
PODNI CIRKULACIONI50CM KROM	VO0548	200U	5902409206197
PODNI CIRKULACIONI50CM	VO02430	200U	5907477042401



Sukladnost s najnovijim EU direktivama

Na temelju Uredbe Komisije (EU) br. 206/2012. od 6. ožujka 2012. godine o provedbi Direktive 2005/32/EZ Europskog parlamenta i Vijeća s obzirom na zahtjeve ekodizajna za klima uređaje i ugodne ventilatore (Journal of Laws EU L 72/7 od 10.03.2012.), prilažemo prilog EKO stolovi

Informacijski zahtjevi			
Podaci za identifikaciju modela VO0034 na koji se podaci odnose:			
Opis	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Maksimalni protok ventilatora	f	max.98.6	m3/min
Snaga ventilatora	P	54.1	U
Vrijednost usluge	SW	max. 6.0	(m3/min)/W
Potrošnja energije u stanju mirovanja	PSB	-----	U
Razina zvučne snage ventilatora	LWA	max. 60	dB(A)
Maksimalna brzina zraka	c	max. 3.65	m/s
Standard za mjerenje vrijednosti usluge	IEC 60879:1986		
Oni pružaju dodatne informacije	VOLTENO SP. Z O.O., UL.LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, POLJSKA		

Informacijski zahtjevi			
Informacije za identifikaciju modela VO0230 na koji se informacije odnose:			
Opis	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Maksimalni protok ventilatora	f	85.29	m3/min
Snaga ventilatora	P	48.5	U
Vrijednost usluge	SW	6.2	(m3/min)/W
Potrošnja energije u stanju mirovanja	PSB	-----	U
Razina zvučne snage ventilatora	LWA	max. 60	dB(A)
Maksimalna brzina zraka	c	max. 3.53	m/s
Standard za mjerenje vrijednosti usluge	IEC 60879:1986		
Oni pružaju dodatne informacije	VOLTENO SP. Z O.O. UL.LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, POLJSKA		

Informacijski zahtjevi			
Informacije za identifikaciju modela VO0035 na koji se informacije odnose:			
Opis	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Maksimalni protok ventilatora	f	108.7	m3/min
Snaga ventilatora	P	67.5	U
Vrijednost usluge	SW	5.7	(m3/min)/W
Potrošnja energije u stanju mirovanja	PSB	-----	U
Razina zvučne snage ventilatora	LWA	max.60	dB(A)
Maksimalna brzina zraka	c	max. 3.96	m/s
Standard za mjerenje vrijednosti usluge	IEC 60879:1986		
Oni pružaju dodatne informacije	VOLTENO SP. Z O.O. UL.LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, POLJSKA		

Informacijski zahtjevi			
Podaci koji omogućuju identifikaciju modela VO0055 na koji se navedeni podaci odnose:			
Opis	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Maksimalni protok ventilatora	f	76.56	m3/min
Snaga ventilatora	P	38.7	U
Vrijednost usluge	SW	5.7	(m3/min)/W
Potrošnja energije u stanju mirovanja	PSB	-----	U
Razina zvučne snage ventilatora	LWA	max.60	dB(A)
Maksimalna brzina zraka	c	max. 2.69	m/s
Standard za mjerenje vrijednosti usluge	IEC 60879:1986		
Oni pružaju dodatne informacije	VOLTENO SP. Z O.O. UL.LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, POLJSKA		

Informacijski zahtjevi			
Podaci za identifikaciju modela VO0546 na koji se podaci odnose:			
Opis	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Maksimalni protok ventilatora	f	113.2	m3/min
Snaga ventilatora	P	78.5	U
Vrijednost usluge	SW	6.1	(m3/min)/W
Potrošnja energije u stanju mirovanja	PSB	-----	U
Razina zvučne snage ventilatora	LWA	max.60	dB(A)
Maksimalna brzina zraka	c	max. 4.01	m/s
Standard za mjerenje vrijednosti usluge	IEC 60879:1986		
Oni pružaju dodatne informacije	VOLTENO SP. Z O.O. UL.LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, POLJSKA		

Informacijski zahtjevi			
Informacije za identifikaciju modela VO0547 na koji se informacije odnose:			
Opis	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Maksimalni protok ventilatora	f	115.8	m3/min
Snaga ventilatora	P	99.8	U
Vrijednost usluge	SW	7.1	(m3/min)/W
Potrošnja energije u stanju mirovanja	PSB	-----	U
Razina zvučne snage ventilatora	LWA	max.60	dB(A)
Maksimalna brzina zraka	c	max. 4.8	m/s
Standard za mjerenje vrijednosti usluge	IEC 60879:1986		
Oni pružaju dodatne informacije	VOLTENO SP. Z O.O. UL.LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, POLJSKA		

Informacijski zahtjevi			
Podaci za identifikaciju modela VO0548 na koji se podaci odnose:			
Opis	Simbol	Vrijednost	Jedinica
Maksimalni protok ventilatora	f	130.2	m3/min
Snaga ventilatora	P	176	U
Vrijednost usluge	SW	8.6	(m3/min)/W
Potrošnja energije u stanju mirovanja	PSB	-----	U
Razina zvučne snage ventilatora	LWA	max.60	dB(A)
Maksimalna brzina zraka	c	max. 5.7	m/s
Standard za mjerenje vrijednosti usluge	IEC 60879:1986		
Oni pružaju dodatne informacije	VOLTENO SP. Z O.O. UL.LESZNO 40, 06-300 PRZASNYSZ, POLJSKA		

Zahvaljujemo što ste kupili VOLTENO ventilator.

1. Prije prve uporabe uređaja pažljivo pročitajte upute za uporabu.
 2. Molimo pažljivo pohranite ovaj priručnik, jamstvo, blagajnički račun i po mogućnosti karton s unutarnjom ambalažom!
 3. Uvijek izvucite utikač iz utičnice kada uređaj nije u uporabi, kada pričvršćujete pribor, čistite uređaj ili kada postoji smetnja u njegovom radu. Prvo isključite uređaj. To treba učiniti povlačenjem utikača, a ne kabela.
 4. Ovu opremu mogu koristiti djeca od najmanje 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim i mentalnim sposobnostima, osobe bez iskustva i znanja o opremi, pod nadzorom ili uputama o korištenju opreme u sefu. način, tako da su povezani rizici bili razumljivi. Djeca se ne bi trebala igrati s opremom. Čišćenje i održavanje opreme ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
 5. Kabel i cijeli uređaj treba redovito provjeravati zbog oštećenja. Uređaj se ne smije uključivati ako se utvrdi bilo kakvo oštećenje.
 6. Uređaj se ne smije popravljati u vlastitoj režiji, već u ovlaštenoj radionici.
 7. Kako bi se izbjegla opasnost, oštećeni mrežni priključni kabel smije zamijeniti kabelom iste kvalitete samo proizvođač, servis ili druga osoba s odgovarajućim kvalifikacijama.
 8. Uređaj i kabel ne smiju se nalaziti u blizini izvora topline, oštih rubova, ne smiju biti izloženi izravnoj sunčevoj svjetlosti, vlazi i sličnim utjecajima.
 9. Nikada ne ostavljajte uređaj bez nadzora tijekom korištenja! Uređaj treba uvijek isključiti kada se ne koristi, čak i ako se rad prekine na vrlo kratko vrijeme.
 10. Koristite samo originalni pribor.
 11. Uređaj se ne smije koristiti na otvorenom. Uređaj se ne smije uranjati u vodu ili druge tekućine i ne smije doći u dodir s tekućinama. Nemojte koristiti uređaj mokrim ili vlažnim rukama.
 12. Ako je uređaj mokar ili vlažan, odmah izvucite utikač iz utičnice. Upaljen i mokar uređaj ne dirajte rukama!
 13. Koristite uređaj samo u svrhu za koju je namijenjen.
- Pridržavajte se sljedećih "posebnih sigurnosnih uputa".

Posebni sigurnosni savjeti

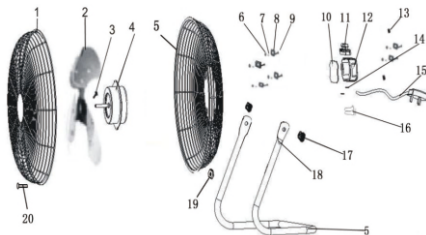
- Ne stavljajte prste ili druge predmete iza zaštitne rešetke!
- Oprezno s dugom kosom: vjetar je može usisati!
- Uređaj uključite samo sa zatvorenom zaštitnom rešetkom!
- Prije uporabe uređaj mora biti kompletno sastavljen!
- Odaberite odgovarajući oslonac kako se uređaj ne bi prevrnuo tijekom rada!

Upute za instalaciju

Pregled pojedinih dijelova

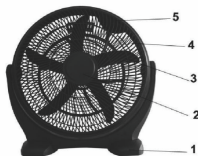
Podna optočna pumpa VO0035, VO0034

1. Naslovnica
2. Propeler
3. Vijak za pričvršćivanje
4. Motor
5. Stražnji poklopac
6. Orah
7. Pečat
8. Pečat
9. Vijak
10. kontrolor
11. dugme
12. kontrolor
13. zaštita namota
14. držač kabela
15. kabel
16. zatvarajući zglob
17. čepovi
18. baza
19. orah
20. vijak



Ventilator VO0055, VO0230

1. Baza
2. Plastični rub
3. Propeler
4. Poklopac
5. Regulator brzine



Aktivacija

1. Molimo spojite uređaj na propisno instaliranu uzemljenu utičnicu 220-240 V, 50 Hz.
2. Prije spajanja utikača u utičnicu provjerite odgovara li mrežni napon naponu uređaja. Relevantne informacije nalaze se na identifikacijskoj pločici uređaja.

Modeli VO 0034, VO 0035, VO0546, VO0547, VO0548

- 3 OPCIJE BRZINE,
- GUMB: 0-off, 1 - 1 razina, 2- 2 razina, 3-3 razina

Modeli VO0055, VO0230

- 3 OPCIJE BRZINE
- GUMB: 0- isključeno, 1 - 1 razina, 2 - 2 razina, 3 - 3 razina

Korištenje

Osnovne postavke Prije pokretanja uređaja, postavite pravi kut puhala. Možete podesiti kut nagiba naginjanjem kućišta puhala s obje ruke. Molimo nastavite s oprezom! Kut nagiba je oko 15 stupnjeva.

Rad uređaja Za odabir odgovarajuće brzine ventilacije koristite tipku na prednjoj strani za odabir odgovarajuće postavke.

Čišćenje i održavanje

Prije čišćenja uvijek isključite uređaj i provjerite je li utikač isključen iz izvora napajanja. Kućište uređaja i strujni kabel treba čistiti mekom, suhom krpom bez dodatnih sredstava. Ne uranjati u vodu.

Zaštita okoliša

Brinite o čistoći i okolišu. Preporučujemo odvajanje ambalažnog otpada.

WEEE oznaka ukazuje na potrebu selektivnog prikupljanja otpadne električne i elektroničke opreme, tako označeni proizvodi ne smiju se bacati u obično smeće zajedno s ostalim otpadom



Oznaka  ukazuje na potrebu selektivnog prikupljanja otpadne električne i elektroničke opreme, proizvodi označeni takvom oznakom ne smiju se bacati u obično smeće zajedno s ostalim otpadom. Takvi proizvodi mogu biti štetni za prirodni okoliš i zdravlje ljudi te zahtijevaju poseban oblik obrade, recikliranja, uporabe i zbrinjavanja. Rabljena oprema također se može vratiti prodavatelju u slučaju kupnje novog proizvoda.

Prije zbrinjavanja proizvoda koji je istekao, obratite se prodavaču, proizvođaču ili slijedite smjernice organizacije za čišćenje ili zaštite okoliša u vašem području.

U skladu s Direktivom 2009/125/EZ Europskog parlamenta i Vijeća u pogledu zahtjeva za ekološki dizajn za klima-uređaje i udobne ventilatore, na stranici www.voltengo.pl pružamo tehničke informacije o proizvodima.

Gore navedena pravila vrijede za područje EU.

UVJETI JAMSTVA

1. VOLTENO SP. Z O.O. daje pisano jamstvo za kvalitetu prodanog uređaja.
2. Jamstvo se odobrava u trajanju od 24 mjeseca od datuma kupnje određenog proizvoda upisana na jamstveni list.
3. Jamstvo pokriva samo štetu nastalu tijekom jamstvenog roka, a koja je posljedica otkrivanja skrivenih materijalnih nedostataka, nepravilne montaže ili nepravilnosti uzrokovane lošom tehnologijom izrade.
4. U slučaju pojave gore navedenih nedostataka, VOLTENO SP. Z O.O. obvezuje se besplatno popraviti uređaj u vlastitom specijaliziranom servisu. Molim
5. za e-mail kontakt service@voltengo.pl
6. Jamstvo se odbija kada je nastalo oštećenje mehaničko oštećenje uzrokovano udarcem ili padom uređaja.

Ovo jamstvo ne isključuje, ograničava niti obustavlja prava kupca koja proizlaze iz neusklađenosti robe s ugovorom.

7. Rok za završetak Jamstveni zahtjev je 14 dana od trenutka preuzimanja uređaja i može se produžiti iz razloga koji su izvan kontrole VOLTENO SP. Z O.O. loški vrt

Jamstvo ne pokriva:

1. Elementi materijala koji su podložni habanju.
2. Podešavanje, čišćenje, podmazivanje, zamjena elemenata, materijala podložnih habanju.
3. Oštećenja nastala nepravilnom uporabom, održavanjem ili skladištenjem.
4. Mehanička, toplinska i kemijska oštećenja uzrokovana vanjskim silama i čimbenicima.
5. Posljedična štetaprethodno postojeće neriješen kvar.
6. Oštećenja nastala ugradnjom neodgovarajućih dijelova ili pribora, korištenjem neodgovarajućih konzervansa ili korištenjem neprikladnih kemikalija.
7. U slučaju lampi, jamstvo također ne pokriva: žarulje, žarne niti itd.

VOLTENO SP. Z O.O. nije odgovoran za štete nastale neispravnim spajanjem, sastavljanjem ili korištenjem neprikladnog izvora svjetlosti.

Jamstvo prestaje u slučaju:

1. Izjave servisnog mjesta VOLTENO SP. Z O.O. preinake, intervencije ili strukturne promjene koje su izvršile neovlaštene osobe.
2. Izjave po točkama VOLTENO SP. Z O.O. ometanje unutar uređaja od strane neovlaštenih osoba.

GODINA PROIZVODNJE: 2021

UVOZNIK

VOLTENO SP. Z O.O.

ul. Leszno 40

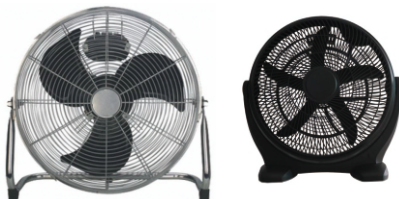
06-300 Przasnysz

Tel: + 48 29 771 20 00

Fax: + 48 29 752 22 33

УПУТСТВО ЗА КОРИШЋЕЊЕ

ФЛООР ЦИРКУЛАТОР



МОДЕЛИ:

ПОДНА ЦИРКУЛАТОРА 35 ЦМ ХРОМ	BO0034	55B	5901508164971
ПОДНА ЦИРКУЛАТОРА 35 ЦМ	BO2548	55B	5907477043705
ПОДНА ЦИРКУЛАТОРА 40 ЦМ ХРОМ	BO0035	65Y	5901508164988
ФАН 35ЦМ	BO0055	40B	5901508165220
ФАН 45ЦМ	BO0230	50B	5901508172303
ПОДНА ЦИРКУЛАТОРА 40 ЦМ ХРОМ	BO0546	80Y	5902409206173
ПОДНИ ЦИРКУЛАТОР 45ЦМ ЦХРОМ	BO0547	100Y	5902409206180
ПОДНИ ЦИРКУЛАТОР 45ЦМ ЦХРОМ	BO2551	100Y	5907477043743
ФЛООР ЦИРКУЛАТОР50ЦМ ЦХРОМ	BO0548	200Y	5902409206197
ФЛООР ЦИРКУЛАТОР50ЦМ	VO02430	200Y	5907477042401



Усклађеност са најновијим директивама ЕУ

На основу Уредбе Комисије (ЕУ) бр.206/2012. од 6. марта 2012. године о примени Директиве 2005/32/ЕЦ Европског парламента и Савета у вези са захтевима екодизајна за клима уређаје и комфорне вентилаторе (Јоурнал оф Лавс ЕУ Л 72/7 од 10.03.2012.), прилажемо прилог у ЕКО столови

Захтеви за информацијама			
Информације за идентификацију модела В00034 на који се информације односе:			
Опис	Симбол	Валуе	Јединица
Максимални проток вентилатора	ф	мак.98.6	м3/мин
Снага вентилатора	П	54.1	У
Вредност услуге	СВ	мак. 6.0	(м3/мин)/В
Потрошња енергије у стању приправности	ПСБ	-----	У
Ниво звучне снаге вентилатора	ЛВА	мак. 60	дБ(А)
Максимална брзина ваздуха	ц	мак. 3.65	Госпођа
Стандард за мерење вредности услуге	ИЕЦ 60879:1986		
Они пружају додатне информације	ЗИПП СЦООТЕРС СП. З ОО, УЛ.ЛЕСЗНО 40, 06-300 ПРЗАСНИСЗ, ПОЉСКА		

Захтеви за информацијама			
Информације за идентификацију модела В00230 на који се информације односе:			
Опис	Симбол	Валуе	Јединица
Максимални проток вентилатора	ф	85.29	м3/мин
Снага вентилатора	П	48.5	У
Вредност услуге	СВ	6.2	(м3/мин)/В
Потрошња енергије у стању приправности	ПСБ	-----	У
Ниво звучне снаге вентилатора	ЛВА	мак. 60	дБ(А)
Максимална брзина ваздуха	ц	мак. 3.53	Госпођа
Стандард за мерење вредности услуге	ИЕЦ 60879:1986		
Они пружају додатне информације	ЗИПП СЦООТЕРС СП. З ОО, УЛ.ЛЕСЗНО 40, 06-300 ПРЗАСНИСЗ, ПОЉСКА		

Захтеви за информацијама			
Информације за идентификацију модела В00035 на који се информације односе:			
Опис	Симбол	Валуе	Јединица
Максимални проток вентилатора	ф	108.7	м3/мин
Снага вентилатора	П	67.5	У
Вредност услуге	СВ	5.7	(м3/мин)/В
Потрошња енергије у стању приправности	ПСБ	-----	У
Ниво звучне снаге вентилатора	ЛВА	мак.60	дБ(А)
Максимална брзина ваздуха	ц	мак. 3.96	Госпођа
Стандард за мерење вредности услуге	ИЕЦ 60879:1986		
Они пружају додатне информације	ЗИПП СЦООТЕРС СП. З ОО, УЛ.ЛЕСЗНО 40, 06-300 ПРЗАСНИСЗ, ПОЉСКА		

Захтеви за информацијама			
Информације које омогућавају идентификацију модела В00055 на који се дати подаци односе:			
Опис	Симбол	Валуе	Јединица
Максимални проток вентилатора	ф	76.56	м3/мин
Снага вентилатора	П	38.7	У
Вредност услуге	СВ	5.7	(м3/мин)/В
Потрошња енергије у стању приправности	ПСБ	-----	У
Ниво звучне снаге вентилатора	ЛВА	мак.60	дБ(А)
Максимална брзина ваздуха	ц	мак. 2.69	Госпођа
Стандард за мерење вредности услуге	ИЕЦ 60879:1986		
Они пружају додатне информације	ЗИПП СЦООТЕРС СП. З ОО, УЛ.ЛЕСЗНО 40, 06-300 ПРЗАСНИСЗ, ПОЉСКА		

Захтеви за информацијама			
Информације за идентификацију модела В00546 на који се информације односе:			
Опис	Симбол	Валуе	Јединица
Максимални проток вентилатора	ф	113.2	м3/мин
Снага вентилатора	П	78.5	У
Вредност услуге	СВ	6.1	(м3/мин)/В
Потрошња енергије у стању приправности	ПСБ	-----	У
Ниво звучне снаге вентилатора	ЛВА	мак.60	дБ(А)
Максимална брзина ваздуха	ц	мак. 4.01	Госпођа
Стандард за мерење вредности услуге	ИЕЦ 60879:1986		
Они пружају додатне информације	ЗИПП СЦООТЕРС СП. З ОО, УЛ.ЛЕСЗНО 40, 06-300 ПРЗАСНИСЗ, ПОЉСКА		

Захтеви за информацијама			
Информације за идентификацију модела BO0547 на који се информације односе:			
Опис	Симбол	Валуе	Јединица
Максимални проток вентилатора	ф	115.8	м3/мин
Снага вентилатора	П	99.8	У
Вредност услуге	СВ	7.1	(м3/мин)/В
Потрошња енергије у стању приправности	ПСБ	-----	У
Ниво звучне снаге вентилатора	ЛВА	мак.60	дБ(А)
Максимална брзина ваздуха	ц	мак. 4.8	Госпођа
Стандард за мерење вредности услуге	ИЕЦ 60879:1986		
Они пружају додатне информације	ЗИПП СЦООТЕРС СП. З ОО, УЛ.ЛЕСЗНО 40, 06-300 ПРЗАСНИСЗ, ПОЉСКА		

Захтеви за информацијама			
Информације за идентификацију модела BO0548 на који се информације односе:			
Опис	Симбол	Валуе	Јединица
Максимални проток вентилатора	ф	130.2	м3/мин
Снага вентилатора	П	176	У
Вредност услуге	СВ	8.6	(м3/мин)/В
Потрошња енергије у стању приправности	ПСБ	-----	У
Ниво звучне снаге вентилатора	ЛВА	мак.60	дБ(А)
Максимална брзина ваздуха	ц	мак. 5.7	Госпођа
Стандард за мерење вредности услуге	ИЕЦ 60879:1986		
Они пружају додатне информације	ЗИПП СЦООТЕРС СП. З ОО, УЛ.ЛЕСЗНО 40, 06-300 ПРЗАСНИСЗ, ПОЉСКА		

Хвала вам што сте купили ВОЛТЕНО вентилатор.

1. Пре прве употребе уређаја, пажљиво прочитајте упутство за употребу.
2. Пажљиво чувајте ово упутство, гаранцију, рачун и ако је могуће картон са унутрашњим паковањем!
3. Увек извуците утикач из утичнице када се уређај не користи, када прикључујете додатну опрему, чистите уређај или када постоји сметња у његовом раду. Прво искључите уређај. Ово треба да се уради повлачењем утикача, а не кабла.
4. Ову опрему могу користити деца узраста од најмање 8 година и лица са смањеним физичким и менталним способностима, лица без искуства и знања о опреми, ако је обезбеђен надзор или упутства у вези са коришћењем опреме у безбедном начин, тако да су повезани ризици били разумљиви. Деца не би требало да се играју са опремом. Чишћење и одржавање опреме не би требало да обављају деца без надзора.
5. Кабл и цео уређај треба редовно проверавати на оштећења. Уређај се не сме укључити ако се утврди било какво оштећење.
6. Уређај не треба поправљати сами, већ га треба поправљати у овлашћеној радњи.
7. Да би се избегла опасност, оштећени мрежни прикључни кабл смеју да замени само произвођач, сервис или неко друго лице са одговарајућим квалификацијама каблом истог квалитета.
8. Уређај и кабл не треба да се налазе у близини извора топлоте, оштрих ивица, не смеју бити изложени директној сунчевој светлости, влази и другим сличним утицајима.
9. Никада не остављајте уређај без надзора током употребе! Уређај увек треба искључити када се не користи, чак и ако је рад прекинут на веома кратко време.
10. Користите само оригиналну додатну опрему.
11. Уређај не треба користити на отвореном. Уређај не сме бити потопљен у воду или друге течности и не сме доћи у контакт са било којом течношћу. Немојте користити уређај мокрым или влажним рукама.
12. Ако је уређај мокар или влажан, одмах извуците утикач из утичнице. Не дирајте рукама укључени и мокри уређај!
13. Користите уређај само за његову намену.

Обратите пажњу на следећа „посебна безбедносна упутства“.

Посебни савети за безбедност

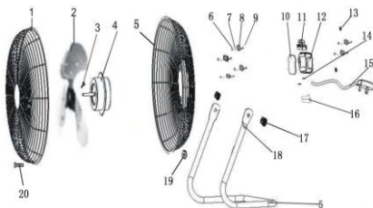
- Не стављајте прсте или друге предмете иза заштитне решетке!
- Будите опрезни са дугом косом: ветар може да је увуче!
- Укључујте уређај само са затвореном заштитном решетком!
- Уређај мора бити потпуно монтиран пре употребе!
- Молимо изаберите одговарајући носач тако да се уређај не може преврнути током рада!

Упутства за инсталацију

Преглед појединих делова

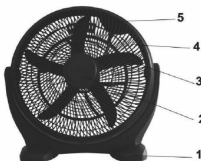
Подни циркулатор BO0035, BO0034

1. Предња корица
2. Пропелер
3. Вијак за причвршћивање
4. Мотор
5. Задњи поклопац
6. Нут
7. Печат
8. Печат
9. Сцрев
10. контролор
11. дугме
12. контролор
13. заштита намотаја
14. држач кабла
15. кабл
16. спој за затварање
17. чепови
18. база
19. орах
20. шраф



Вентилатор BO0055, BO0230

- 1/ База
- 2/ Пластични обод
- 3/ Пропелер
- 4/ Цовер
- 5/ Регулатор брзине



Активација

1. Повежите уређај на прописно инсталирану уземљену утичницу 220-240 В, 50 Хз.
2. Пре него што прикључите утикач у утичницу, проверите да ли напон мреже одговара напону уређаја. Релевантне информације могу се наћи на идентификационој плочици уређаја.

Модели ВО 0034, ВО 0035, ВО0546, ВО0547, ВО0548

- 3 ОПЦИЈЕ БРЗИНЕ,

- ДУГМЕ: 0-искључено, 1 - 1 ниво, 2- 2 ниво, 3-3 ниво

Модели ВО0055, ВО0230

- 3 ОПЦИЈЕ БРЗИНЕ

- ДУГМЕ: 0- искључено, 1 - 1 ниво, 2 - 2 ниво, 3 - 3 ниво

Употреба

Основна подешавања Пре него што покренете уређај, подесите прави угао вентилатора. Угао нагиба можете подесити тако што ћете нагињати кућиште вентилатора са обе руке. Молимо наставите са опрезом! Угао нагиба је око 15 степени.

Рад уређаја Да бисте изабрали одговарајућу брзину вентилације, користите дугме на предњој страни да бисте изабрали одговарајуће подешавање.

Чишћење и одржавање

Увек искључите уређај пре чишћења и проверите да ли је утикач извучен из извора напајања. Кућиште уређаја и кабл за напајање треба чистити меком, сувом крпом без икаквих додатних средстава. Не потапајте у воду.

Заштита животне средине

Водите рачуна о чистоћи и животној средини. Препоручујемо одвајање амбалажног отпада.

ВЕЕЕ ознака указује на потребу селективног прикупљања отпадне електричне и електронске опреме, тако означени производи не могу се бацати у обично смеће заједно са другим отпадом.



Ознака  указује на потребу селективног сакупљања отпадне електричне и електронске опреме, производи означени таквом ознаком не могу се бацати у обично

смеће заједно са другим отпадом. Такви производи могу бити штетни по природну средину и здравље људи и захтевају посебан облик обраде, рециклаже, опоравка и одлагања.

Половна опрема се такође може вратити продавцу у случају куповине новог производа.

Пре него што одложите производ који је на крају животног века, контактирајте продавца, произвођача или следите смернице организације за чишћење или заштиту животне средине у вашој области.

У складу са Директивом 2009/125/ЕЦ Европског парламента и Савета у вези са захтевима екодизајна за клима уређаје и комфорне вентилаторе, на стр. [ВВВ.ВОЛТЕНО.ПЛ](#) пружамо техничке информације о производима.

Горе наведена правила важе за подручје ЕУ.

УСЛОВИ ГАРАНЦИЈЕ

1. ЗИПП СЦООТЕРС Сп. Витх. з о. о. даје писмену гаранцију о квалитету продатог уређаја.
2. Гаранција се даје на период од 24 месеца од дана куповине датог производа уписан на гарантном листу.
3. Гаранција покрива само штету насталу током гарантног рока, а која је настала као резултат откривања скривених недостатака материјала, неправилне монтаже или неправилности узрокованих лошом технологијом производње.
4. У случају појаве горе наведених недостатака, ЗИПП СКУТЕРИ Сп. Витх. з о. о. се обавезује да ће уређај бесплатно поправити у сопственом специјализованом сервису. Молимо вас
5. за контакт путем е-поште сервисе@волтено.пл
6. Гаранција се одбија када је настала штета механичко оштећење узроковано ударцем или падом уређаја.

Ова гаранција не искључује, ограничава или суспендује права купца која произилазе из неусаглашености робе са уговором.

7. Рок за завршетак гаранција је 14 дана од тренутка прихватања уређаја и може се продужити из разлога који нису под контролом ЗИПП СКУТЕРИ Сп. золошки врт

Гаранција не покрива:

1. Елементи материјала који су подложни хабању.
2. Подешавање, чишћење, подмазивање, замена елемената, материјала који су подложни хабању.
3. Оштећења настала услед неправилне употребе, одржавања или складиштења.
4. Механичка, термичка и хемијска оштећења изазвана спољним силама и факторима.
5. Последична штета претходно постојећеи нерешена грешка.
6. Оштећења која настају услед уградње погрешних делова или прибора, употребе неисправних конзерванса или употребе неодговарајућих хемикалија.
7. У случају светилки, гаранција такође не покрива: сијалице, филаменте итд.

ЗИПП СКУТЕРИ Сп з оо не сноси одговорност за штету насталу неправилним повезивањем, монтажом или употребом неодговарајућег извора светлости.

Гаранција истиче у случају:

1. Изјаве сервисне тачке ЗИПП СЦООТЕРСп. Витх. з о. о. измене, интервенције или структурне промене које су извршила неовлашћена лица.
2. Изјаве по тачки ЗИПП СКУТЕРИ Сп. ометање зоолошког врта унутар уређаја од стране неовлашћених лица.

ГОДИНА ПРОИЗВОДЊЕ: 2021

УВОЗНИК

ЗИПП СЦООТЕРС СП. ЗОЛОШКИ ВРТ

ул. Лесно 40

06-300 Прзаснисз

Тел: + 48 29 771 20 00

Факс: + 48 29 752 22 33